

Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

► **B** ► **M7** **REGULAMENTUL (CE) NR. 765/2006 AL CONSILIULUI**
din 18 mai 2006
privind măsuri restrictive împotriva Belarus ◀
(JO L 134, 20.5.2006, p. 1)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
► M1	Regulamentul (CE) nr. 1587/2006 al Comisiei din 23 octombrie 2006	L 294	25	25.10.2006
► M2	Regulamentul (CE) nr. 1791/2006 al Consiliului din 20 noiembrie 2006	L 363	1	20.12.2006
► M3	Regulamentul (CE) nr. 646/2008 al Consiliului din 8 iulie 2008	L 180	5	9.7.2008
► M4	Regulamentul (UE) nr. 84/2011 al Consiliului din 31 ianuarie 2011	L 28	17	2.2.2011
► M5	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 271/2011 al Consiliului din 21 martie 2011	L 76	13	22.3.2011
► M6	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 505/2011 al Consiliului din 23 mai 2011	L 136	48	24.5.2011
► M7	Regulamentul (UE) nr. 588/2011 al Consiliului din 20 iunie 2011	L 161	1	21.6.2011
► M8	Regulamentul (UE) nr. 999/2011 al Consiliului din 10 octombrie 2011	L 265	6	11.10.2011
► M9	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1000/2011 al Consiliului din 10 octombrie 2011	L 265	8	11.10.2011
► M10	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1320/2011 al Consiliului din 16 decembrie 2011	L 335	15	17.12.2011
► M11	Regulamentul (UE) nr. 114/2012 al Consiliului din 10 februarie 2012	L 38	3	11.2.2012
► M12	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 170/2012 al Consiliului din 28 februarie 2012	L 55	1	29.2.2012
► M13	Regulament de punere în aplicare (UE) nr. 265/2012 din 23 martie 2012	L 87	37	24.3.2012
► M14	Regulamentul (UE) nr. 354/2012 al Consiliului din 23 aprilie 2012	L 113	1	25.4.2012
► M15	Regulamentul (UE) nr. 1014/2012 al Consiliului din 6 noiembrie 2012	L 307	1	7.11.2012
► M16	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1017/2012 al Consiliului din 6 noiembrie 2012	L 307	7	7.11.2012
► M17	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 494/2013 al Consiliului din 29 mai 2013	L 143	1	30.5.2013
► M18	Regulamentul (UE) nr. 517/2013 al Consiliului din 13 mai 2013	L 158	1	10.6.2013
► M19	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1054/2013 al Consiliului din 29 octombrie 2013	L 288	1	30.10.2013

► <u>M20</u>	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 46/2014 al Consiliului din 20 ianuarie 2014	L 16	3	21.1.2014
► <u>M21</u>	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 740/2014 al Consiliului din 8 iulie 2014	L 200	1	9.7.2014
► <u>M22</u>	Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1159/2014 al Consiliului din 30 octombrie 2014	L 311	2	31.10.2014
► <u>M23</u>	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/1133 al Consiliului din 13 iulie 2015	L 185	1	14.7.2015
► <u>M24</u>	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/1326 al Consiliului din 31 iulie 2015	L 206	16	1.8.2015
► <u>M25</u>	Regulamentul (UE) 2015/1948 al Consiliului din 29 octombrie 2015	L 284	62	30.10.2015
► <u>M26</u>	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/1949 al Consiliului din 29 octombrie 2015	L 284	71	30.10.2015
► <u>M27</u>	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/276 al Consiliului din 25 februarie 2016	L 52	19	27.2.2016
► <u>M28</u>	Regulamentul (UE) 2016/277 al Consiliului din 25 februarie 2016	L 52	22	27.2.2016
► <u>M29</u>	Regulamentul (UE) 2017/331 al Consiliului din 27 februarie 2017	L 50	9	28.2.2017
► <u>M30</u>	Regulamentul (UE) 2018/275 al Consiliului din 23 februarie 2018	L 54	1	24.2.2018
► <u>M31</u>	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1163 al Comisiei din 5 iulie 2019	L 182	33	8.7.2019
► <u>M32</u>	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/1387 al Consiliului din 2 octombrie 2020	L 319 I	1	2.10.2020
► <u>M33</u>	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/1648 al Consiliului din 6 noiembrie 2020	L 370 I	1	6.11.2020
► <u>M34</u>	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/2129 al Consiliului din 17 decembrie 2020	L 426 I	1	17.12.2020
► <u>M35</u>	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/339 al Consiliului din 25 februarie 2021	L 68	29	26.2.2021
► <u>M36</u>	Regulamentul (UE) 2021/907 al Consiliului din 4 iunie 2021	L 197 I	1	4.6.2021
► <u>M37</u>	Regulamentul (UE) 2021/996 al Consiliului din 21 iunie 2021	L 219 I	1	21.6.2021
► <u>M38</u>	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/997 al Consiliului din 21 iunie 2021	L 219 I	3	21.6.2021
► <u>M39</u>	Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/999 al Consiliului din 21 iunie 2021	L 219 I	55	21.6.2021
► <u>M40</u>	Regulamentul (UE) 2021/1030 al Consiliului din 24 iunie 2021	L 224 I	1	24.6.2021
► <u>M41</u>	Regulamentul (UE) 2021/1985 al Consiliului din 15 noiembrie 2021	L 405	1	16.11.2021
► <u>M42</u>	Regulamentul (UE) 2021/1986 al Consiliului din 15 noiembrie 2021	L 405	3	16.11.2021

rectificat prin:

- **C1** Rectificare, JO L 299, 17.10.2014, p. 32 (46/2014)
- **C2** Rectificare, JO L 328, 13.11.2014, p. 60 (740/2014)
- **C3** Rectificare, JO L 176, 7.7.2015, p. 40 (740/2014)
- **C4** Rectificare, JO L 57, 18.2.2021, p. 95 (2020/1648)

▼ B▼ M7**REGULAMENTUL (CE) NR. 765/2006 AL CONSILIULUI****din 18 mai 2006****privind măsuri restrictive împotriva Belarus**▼ B*Articolul 1*

În sensul prezentului regulament:

1. prin „fonduri” se înțelege activele financiare și avantajele economice de orice natură, în special, dar nu exclusiv:
 - (a) numerar, cecuri, creanțe în numerar, trate, ordine de plată și alte instrumente de plată;
 - (b) depozite la instituții financiare sau alte entități, solduri în cont, creanțe și titluri de creanțe;
 - (c) titluri de proprietate și instrumente de împrumut, cum ar fi acțiuni, certificate reprezentând valori mobiliare, obligațiuni, bilete la ordin, warranturi, obligațiuni negarantate și contracte pentru instrumente derivate, fie că sunt sau nu tranzacționate la bursă, sau fac obiectul unor plasamente private;
 - (d) dobânzi, dividende sau alte venituri din active sau plusvalori generate de active;
 - (e) credite, drepturi la compensare, garanții, garanții de bună execuție sau alte angajamente financiare;
 - (f) acreditive, conosamente, contracte de vânzare;
 - (g) orice document care atestă deținerea de cote-părți la un fond sau de resurse financiare;
 2. prin „înghețarea fondurilor” se înțelege orice acțiuni destinate împiedicării fluxului, transferului, modificării, utilizării sau manipulării de fonduri, care ar avea drept consecință o schimbare a volumului, a valorii, a localizării, a proprietății, a deținerii, a naturii sau a destinației acestora, sau alte modificări care ar putea permite utilizarea acestora, în special gestionarea portofoliului;
 3. prin „resurse economice” se înțelege activele de orice natură, corporale sau necorporale, mobiliare sau imobiliare, care nu sunt fonduri, dar pot fi utilizate pentru obținerea de fonduri, bunuri sau servicii;
 4. prin „înghețarea resurselor economice” se înțelege orice acțiuni care vizează împiedicarea utilizării resurselor economice pentru obținerea de fonduri, bunuri sau servicii în orice mod, în special, dar nu exclusiv, vânzarea, închirierea sau ipotecarea acestora;
- ▼ M7
5. „teritoriul Comunității” înseamnă teritoriile statelor membre, inclusiv spațiul aerian al acestora, cărora li se aplică tratatul, în condițiile prevăzute de acesta.

▼M7

6. „asistență tehnică” înseamnă orice sprijin tehnic legat de repararea, dezvoltarea, fabricarea, montajul, testarea, întreținerea sau orice alt serviciu tehnic, care poate lua forme precum instruirea, consilierea, formarea, transmiterea de cunoștințe practice sau de competențe profesionale sau servicii de consultanță, inclusiv asistența acordată pe cale verbală;

▼M40

7. „produse și tehnologii cu dublă utilizare” înseamnă produsele enumerate în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 428/2009 al Consiliului ⁽¹⁾;
8. „servicii de investiții” înseamnă următoarele servicii și activități:
- (i) primirea și transmiterea de ordine privind unul sau mai multe instrumente financiare;
 - (ii) executarea ordinelor în numele clienților;
 - (iii) tranzacționarea în cont propriu;
 - (iv) administrarea de portofolii;
 - (v) acordarea de consultanță în domeniul investițiilor;
 - (vi) subscrierea de instrumente financiare și/sau plasarea de instrumente financiare în baza unui angajament ferm;
 - (vii) plasarea de instrumente financiare fără angajament ferm;
 - (viii) orice serviciu legat de admiterea la tranzacționare pe o piață reglementată sau de tranzacționarea în cadrul unui sistem multilateral de tranzacționare;
9. „valori mobiliare” înseamnă următoarele categorii de titluri care pot fi tranzacționate pe piața de capital, cu excepția instrumentelor de plată:
- (i) acțiunile la întreprinderi și alte titluri echivalente acțiunilor la întreprinderi, la întreprinderi de tip parteneriat sau la alte entități, precum și certificatele reprezentative de acțiuni;
 - (ii) obligațiunile și alte titluri de creanță, inclusiv certificatele de acțiuni referitoare la astfel de titluri;
 - (iii) orice alte valori mobiliare care conferă dreptul de a cumpăra sau de a vinde asemenea valori;
10. „instrumente ale pieței monetare” înseamnă categoriile de instrumente tranzacționate în mod obișnuit pe piața monetară, precum bonurile de tezaur, certificatele de depozit și efectele de comerț, cu excepția instrumentelor de plată;
11. „instituție de credit” înseamnă o întreprindere a cărei activitate constă în atragerea de depozite sau de alte fonduri rambursabile de la public și în acordarea de credite în cont propriu.

⁽¹⁾ Regulamentul (CE) nr. 428/2009 al Consiliului din 5 mai 2009 de instituire a unui regim comunitar pentru controlul exporturilor, transferului, serviciilor de intermediere și tranzitului de produse cu dublă utilizare (JO L 134, 29.5.2009, p. 1).

▼ **M7***Articolul 1a*

- (1) Se interzice:
- (a) vânzarea, livrarea, transferul sau exportul, direct sau indirect, de echipamente susceptibile de a fi utilizate în scopul represiunii interne, enumerate în anexa III, originare sau nu din Uniune, către orice persoană, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus;
 - (b) participarea cu bună știință și intenționată la activitățile care au ca obiect sau efect eludarea interdicțiilor prevăzute la litera (a).
- (2) Alineatul (1) nu se aplică îmbrăcămintei de protecție, inclusiv vestelor antiglonț și căștilor militare exportate temporar în Belarus de către personalul Organizației Națiunilor Unite (ONU), al Uniunii sau al statelor sale membre, de către reprezentanții media, de către lucrătorii umanitari, de către personalul de asistență pentru dezvoltare și personalul asociat, exclusiv pentru uz personal.
- (3) Prin derogare de la dispozițiile alineatului (1), autoritățile competente din statele membre enumerate în anexa II pot autoriza vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de echipament care ar putea fi utilizat în scopuri de represiune internă, în condițiile pe care le consideră adecvate, dacă stabilesc că acest echipament este destinat exclusiv unor scopuri umanitare sau de protecție.

▼ **M40**▼ **M7***Articolul 1b*

- (1) Se interzice:
- (a) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistență tehnică privind produsele și tehnologiile enumerate în Lista comună a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare⁽¹⁾ („Lista comună cuprinzând produsele militare”) sau privind furnizarea, fabricarea, întreținerea și utilizarea produselor incluse pe lista respectivă, oricărei persoane, entități sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus;
 - (b) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistență tehnică sau de servicii de brokeraj pentru echipamente susceptibile de a fi utilizate în scopul represiunii interne, enumerate în anexa III, către orice persoană, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus;
 - (c) furnizarea, în mod direct sau indirect, de finanțare sau de asistență financiară în legătură cu produsele și tehnologiile incluse în Lista comună cuprinzând produsele militare sau în anexa III, inclusiv, în special, granturi, împrumuturi și asigurări ale creditelor de export, pentru vânzarea, livrarea, transferul sau exportul acestor produse sau pentru furnizarea de asistență tehnică aferentă către orice persoană, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus;

⁽¹⁾ JO C 86, 18.3.2011, p. 1.

▼ **M7**

(d) participarea cu bună știință și intenționată la activitățile care au ca obiect sau efect eludarea interdicțiilor prevăzute la literele (a) – (c).

(2) Prin derogare de la dispozițiile alineatului (1), interdicțiile menționate nu se aplică:

(a) echipamentelor militare neletale sau echipamentelor susceptibile de a fi utilizate în scopul represiunii interne, destinate exclusiv scopurilor umanitare sau de protecție, programelor ONU și ale UE de consolidare instituțională sau operațiunilor UE sau ale ONU de gestionare a crizelor; sau

(b) vehicule care nu sunt destinate luptei prevăzute cu materiale pentru a asigura protecție balistică, destinate numai utilizării pentru protecția personalului Uniunii și al statelor sale membre în Belarus;

cu condiția ca furnizarea acestora să fi fost aprobată în prealabil de către autoritatea competentă a unui stat membru, după cum se menționează pe paginile de Internet enumerate în anexa II.

(3) Alineatul (1) nu se aplică îmbrăcămintei de protecție, inclusiv vestelor antiglonț și căștilor militare exportate temporar în Belarus de către personalul ONU, al Uniunii sau al statelor sale membre, de către reprezentanții media, de către lucrătorii umanitari, personalul de asistență pentru dezvoltare și personalul asociat, exclusiv pentru uz personal.

▼ **M40***Articolul 1c*

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, direct sau indirect, al echipamentelor, al tehnologiei sau al produselor software identificate în anexa IV, indiferent dacă provin sau nu din Uniune, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus, cu excepția cazului în care autoritatea competentă a statului membru relevant, astfel cum este identificată pe site-urile internet enumerate în anexa II, a acordat o autorizație prealabilă în acest sens.

(2) Autoritățile competente ale statelor membre, astfel cum sunt identificate pe site-urile internet enumerate în anexa II, nu acordă nicio autorizație în temeiul alineatului (1) dacă au motive întemeiate pentru a stabili că echipamentele, tehnologia sau produsele software în cauză vor fi utilizate în scopul represiunii interne de către guvernul, organismele publice, întreprinderile publice sau agențiile publice din Belarus ori de către orice persoană fizică sau juridică sau entitate care acționează în numele acestora sau conform instrucțiunilor acestora.

(3) Anexa IV include numai echipamentele, tehnologia sau produsele software destinate în principal utilizării pentru monitorizarea sau interceptarea comunicațiilor prin internet sau telefon.

(4) Statul membru în cauză informează celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizație acordată în temeiul prezentului articol, în termen de două săptămâni de la autorizare.

Articolul 1d

(1) Cu excepția cazului în care autoritatea competentă a statului membru relevant, astfel cum este identificată pe site-urile internet enumerate în anexa II, a acordat o autorizație prealabilă în conformitate cu articolul 1c alineatul (2), se interzic:

▼ **M40**

- (a) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistență tehnică sau de servicii de intermediere în legătură cu echipamentele, tehnologia sau produsele software identificate în anexa IV ori în legătură cu instalarea, furnizarea, fabricarea, întreținerea și utilizarea echipamentelor și a tehnologiei identificate în anexa IV sau cu furnizarea, instalarea, operarea sau modernizarea oricărui produs software identificat în anexa IV, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus ori în scopul utilizării în Belarus;
- (b) furnizarea, în mod direct sau indirect, de finanțare sau de asistență financiară în legătură cu echipamentele, tehnologia și produsele software identificate în anexa IV, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus;
- (c) furnizarea oricărui serviciu de monitorizare sau de interceptare a telecomunicațiilor sau a internetului, de orice natură, către sau în beneficiul direct sau indirect al guvernului, organismelor publice, întreprinderilor publice și agențiilor publice din Belarus sau al oricărei persoane fizice sau juridice sau entități care acționează în numele sau conform instrucțiunilor acestora.

(2) În sensul alineatului (1) litera (c), „servicii de monitorizare sau de interceptare a telecomunicațiilor sau a internetului” înseamnă acele servicii care asigură, utilizând în special echipamentele, tehnologia sau produsele software identificate în anexa IV, accesul la telecomunicațiile primite sau efectuate de o anumită persoană și la datele asociate convorbirilor, precum și transmiterea acestora, în scopul extragerii, decodării, înregistrării, prelucrării, analizării sau stocării acestora sau al oricărei alte activități conexe.

Articolul 1e

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, de produse și tehnologii cu dublă utilizare, indiferent dacă provin sau nu din Uniune, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus, dacă aceste produse sunt sau pot fi destinate, integral sau parțial, unor utilizări militare sau unui utilizator final militar.

În cazul în care utilizatorul final este armata din Belarus, orice produse și tehnologii cu dublă utilizare achiziționate de aceasta se consideră a fi destinate unor utilizări militare.

(2) Atunci când se pronunță în privința cererilor de autorizare în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 428/2009, autoritățile competente nu acordă autorizație pentru exporturi niciunei persoane fizice sau juridice, niciunei entități sau niciunui organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus, dacă au motive întemeiate să creadă că utilizatorul final ar putea fi militar sau că produsele ar putea fi destinate unei utilizări finale militare.

Cu toate acestea, autoritățile competente pot acorda o autorizație în cazul în care exportul vizează executarea unei obligații care decurge dintr-un contract încheiat înainte de 25 iunie 2021 sau din contracte accesorii necesare pentru executarea unui astfel de contract.

Exportatorii furnizează autorităților competente toate informațiile relevante necesare atunci când solicită o autorizație de export.

▼ **M40***Articolul 1f*

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, în mod direct sau indirect, de produse și tehnologii cu dublă utilizare, indiferent dacă provin sau nu din Uniune, către persoane fizice sau juridice, entități sau organisme din Belarus, astfel cum figurează în lista din anexa V la prezentul regulament.

(2) Se interzic:

(a) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană, entitate sau organism din Belarus, astfel cum figurează în lista din anexa V, de asistență tehnică, servicii de intermediere sau alte servicii legate de produsele și tehnologiile menționate la alineatul (1) și de furnizarea, fabricarea, întreținerea și utilizarea acestor produse și tehnologii;

(b) furnizarea, în mod direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus, astfel cum figurează în lista din anexa V, de finanțare sau asistență financiară legată de produsele și tehnologiile menționate la alineatul (1), incluzând în special subvențiile, împrumuturile și asigurarea creditelor la export, în scopul oricărei vânzări sau furnizări sau al oricărui transfer sau export al acestor produse și tehnologii sau în scopul furnizării de asistență tehnică, servicii de intermediere sau alte servicii.

(3) Interdicțiile de la alineatele (1) și (2) nu aduc atingere executării contractelor încheiate înainte de 25 iunie 2021 sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea unor astfel de contracte și nici furnizării de asistență necesară pentru întreținerea și siguranța capacităților existente în cadrul Uniunii.

(4) Interdicțiile de la alineatele (1) și (2) nu se aplică exporturilor, vânzării, furnizării sau transferului de produse și tehnologii cu dublă utilizare sau furnizării aferente de asistență tehnică sau financiară, pentru întreținerea și siguranța capacităților nucleare civile existente, pentru utilizări nemilitare sau pentru un utilizator final nemilitar.

Articolul 1g

(1) Se interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul mărfurilor enumerate în anexa VI, indiferent dacă aceste mărfuri sunt sau nu originare din Uniune, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Belarus sau în scopul utilizării în Belarus.

(2) Anexa VI include mărfurile utilizate pentru producerea sau fabricarea produselor din tutun.

(3) Interdicțiile de la alineatul (1) nu aduc atingere executării contractelor încheiate înainte de 25 iunie 2021 sau a contractelor accesorii necesare pentru executarea unor astfel de contracte.

Articolul 1h

(1) Se interzic:

(a) importul în Uniune de produse petroliere enumerate în anexa VII, în cazul în care acestea:

(i) sunt originare din Belarus; sau

(ii) au fost exportate din Belarus;

▼ **M40**

- (b) achiziționarea de produse petroliere care se află în Belarus sau originare din această țară;
 - (c) transportul de produse petroliere dacă acestea sunt originare din Belarus sau sunt exportate din Belarus spre orice altă țară;
 - (d) furnizarea, în mod direct sau indirect, de asistență tehnică, de servicii de intermediere, de finanțare sau de asistență financiară, inclusiv produse financiare derivate, precum și de servicii de asigurare și reasigurare, legate de interdicțiile prevăzute la literele (a), (b) și (c).
- (2) Interdicțiile de la alineatul (1) nu se aplică achiziționărilor în Belarus de produse petroliere necesare pentru a răspunde nevoilor esențiale ale cumpărătorului din Belarus sau ale proiectelor umanitare din Belarus.
- (3) Interdicțiile de la alineatul (1) nu aduc atingere executării contractelor încheiate înainte de 25 iunie 2021 sau a contractelor auxiliare necesare pentru executarea respectivelor contracte.

Articolul 1i

- (1) Se interzice importul, achiziționarea sau transferul în mod direct sau indirect de produse din clorură de potasiu („potasă”) incluse pe lista din anexa VIII din Belarus, indiferent dacă provin sau nu din Belarus.
- (2) Interdicțiile de la alineatul (1) nu aduc atingere executării contractelor încheiate înainte de 25 iunie 2021 sau a contractelor auxiliare necesare pentru executarea respectivelor contracte.

Articolul 1j

Se interzice achiziționarea, vânzarea, furnizarea de servicii de investiții sau de asistență la emiterea sau efectuarea de oricare alte operațiuni cu valori mobiliare și instrumente ale pieței monetare a căror scadență este mai mare de 90 de zile, emise după 29 iunie 2021, realizate în mod direct sau indirect de către:

- (a) Republica Belarus, guvernul, organismele publice, întreprinderile publice sau agențiile publice ale acesteia;
- (b) o instituție de credit importantă sau o altă instituție stabilită în Belarus deținută sau controlată de stat în proporție de peste 50 % la data de 1 iunie 2021, astfel cum figurează în anexa IX;
- (c) o persoană juridică, entitate sau organism stabilit în afara Uniunii ale cărei drepturi de proprietate sunt deținute, în mod direct sau indirect, în proporție de peste 50 % de o entitate care figurează în anexa IX; sau
- (d) o persoană juridică, entitate sau organism care acționează în numele sau conform instrucțiunilor unei entități menționate la litera (c) de la prezentul articol sau care figurează în anexa IX.

Articolul 1k

- (1) Se interzice încheierea sau participarea, în mod direct sau indirect, la orice acord care vizează acordarea de noi împrumuturi sau credite cu o scadență de peste 90 de zile, după 29 iunie 2021, către:
- (a) Republica Belarus, guvernul, organismele publice, întreprinderile publice sau agențiile publice ale acesteia; sau

▼ **M40**

- (b) o instituție de credit importantă sau o altă instituție stabilită în Belarus deținută sau controlată de stat în proporție de peste 50 % la data de 1 iunie 2021, astfel cum figurează în anexa IX; sau
- (c) o persoană juridică, o entitate sau un organism stabilit în afara Uniunii ale căror drepturi de proprietate sunt deținute, în mod direct sau indirect, în proporție de peste 50 % de o entitate care figurează în anexa IX; sau
- (d) o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism, atunci când acționează în numele unei persoane juridice, al unei entități sau al unui organism menționat la litera (c) sau conform instrucțiunilor acesteia (acestui).

(2) Interdicția nu se aplică împrumuturilor sau creditelor care au un obiectiv specific și documentat de furnizare de finanțare pentru importuri sau exporturi neinterzise de bunuri și servicii nefinanciare între Uniune și orice stat terț, inclusiv pentru cheltuielile aferente bunurilor și serviciilor dintr-un alt stat terț care sunt necesare pentru executarea contractelor de export sau de import.

(3) Autoritatea competentă a unui stat membru poate, de asemenea, acorda, în condițiile pe care le consideră adecvate, o autorizație de a contracta sau de a participa la împrumuturile sau creditele menționate la alineatul (1), în cazul în care aceasta a stabilit că:

- (i) activitățile în cauză sunt menite să ofere sprijin populației civile din Belarus, cum ar fi în ceea ce privește asistența umanitară, proiectele de mediu și securitatea nucleară sau împrumutul sau creditul este necesar pentru a respecta cerințele privind rezerva minimă legală sau normativă sau cerințe similare pentru a îndeplini criteriile de solvabilitate și lichiditate pentru entitățile financiare din Belarus care sunt deținute majoritar de instituții financiare din Uniune; și
- (ii) activitățile în cauză nu implică punerea la dispoziție, în mod direct sau indirect, a unor fonduri sau resurse economice pentru o persoană, o entitate sau un organism menționat la articolul 2 sau în beneficiul acestuia.

Atunci când aplică condițiile prevăzute la punctele (i) și (ii), autoritatea competentă solicită informații adecvate cu privire la utilizarea autorizației acordate, inclusiv informații privind scopul activităților în cauză și părțile implicate în acestea.

Statul membru vizat informează celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizație acordată în temeiul prezentului articol în termen de două săptămâni de la autorizare.

(4) Interdicția de la alineatul (1) nu se aplică tragerilor sau punerilor la dispoziție de fonduri efectuate în temeiul unui contract încheiat înainte de 25 iunie 2021, sub rezerva îndeplinirii următoarelor condiții:

- (a) toate clauzele și condițiile unor astfel de trageri sau puneri la dispoziție de fonduri:
 - (i) au fost convenite înainte de 25 iunie 2021; și
 - (ii) nu au fost modificate la data respectivă sau ulterior; și
- (b) înainte de 25 iunie 2021 a fost stabilită o dată a scadenței contractuale pentru rambursarea integrală a tuturor fondurilor puse la dispoziție și pentru încetarea tuturor angajamentelor, drepturilor și obligațiilor prevăzute în contract; clauzele și condițiile referitoare la tragerile și punerile la dispoziție de fonduri menționate la litera (a) includ dispoziții referitoare la durata perioadei de rambursare pentru fiecare tragere sau punere la dispoziție de fonduri, rata dobânzii aplicate sau metoda de calculare a ratei dobânzii, precum și cuantumul maxim.

▼ **M42***Articolul 1l*

- (1) Se interzice furnizarea de servicii de asigurare sau reasigurare:
- (i) guvernului belarus, organismelor, societăților sau agențiilor sale publice; sau
 - (ii) oricărei persoane fizice sau juridice, oricărei entități sau oricărui organism care acționează în numele sau conform instrucțiunilor unei persoane juridice, ale unei entități sau ale unui organism menționat la punctul (i).
- (2) Interdicțiile de la alineatul (1) nu se aplică furnizării de servicii de asigurare obligatorie sau de răspundere civilă persoanelor, entităților sau organismelor belaruse atunci când riscul asigurat este situat în Uniune și nici furnizării de servicii de asigurare misiunilor diplomatice sau consulare belaruse în Uniune.
- (3) Interdicțiile de la alineatul (1) nu aduc atingere executării contractelor încheiate înainte de 25 iunie 2021 sau contractelor accesorii necesare pentru executarea unor astfel de contracte.

▼ **M40***Articolul 1m*

Se interzice participarea cu bună știință și intenționată la activități care au drept scop sau efect, în mod direct sau indirect, eludarea interdicțiilor prevăzute la articolele 1e, 1f, 1g, 1h, 1i, 1j, 1k și 1l.

Articolul 1n

În plus față de interdicțiile prevăzute la articolul 1k, Banca Europeană de Investiții (BEI):

- (a) are interdicția de a pune la dispoziție orice fonduri sau de a efectua orice plată în temeiul sau în legătură cu orice acord existent încheiat între Republica Belarus sau orice autoritate publică din acest stat și BEI; și
- (b) suspendă toate contractele existente de servicii de asistență tehnică referitoare la proiecte finanțate în temeiul acordurilor menționate la litera (a) și care sunt destinate a fi derulate în Belarus în beneficiul direct sau indirect al Republicii Belarus sau al oricărei autorități publice din acest stat.

▼ **M15***Articolul 2*

- (1) Se îngheață toate fondurile și resursele economice care aparțin, se află în proprietatea ori în posesia sau sunt controlate de persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele enumerate în anexa I.
- (2) Se interzice punerea la dispoziția persoanelor fizice sau juridice, a entităților sau a organismelor incluse pe lista din anexa I, în mod direct sau indirect, precum și utilizarea în beneficiul acestora, a oricăror fonduri sau resurse economice.
- (3) Se interzice participarea cu bună știință și deliberată la activități care au drept scop ori efect, direct sau indirect, eludarea măsurilor menționate la alineatele (1) și (2).

▼ **M15**

(4) Anexa I cuprinde o listă a persoanelor fizice sau juridice, a entităților și a organismelor care, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (a) din Decizia 2012/642/PESC a Consiliului din 15 octombrie 2012 privind măsuri restrictive împotriva Belarus (¹), au fost identificate de către Consiliu ca fiind responsabile de încălcări grave ale drepturilor omului sau de represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice sau ale căror activități aduc atingere în mod grav democrației ori statului de drept din Belarus, sau a oricăror persoane fizice sau juridice, entități sau organisme asociate cu acestea, precum și a persoanelor juridice, a entităților sau a organismelor aflate în proprietatea acestora ori controlate de acestea.

(5) De asemenea, anexa I cuprinde o listă a persoanelor fizice sau juridice, a entităților și a organismelor care, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (b) din Decizia 2012/642/PESC, au fost identificate de către Consiliu ca obținând avantaje de pe urma regimului Lukașenko sau ca sprijinind acest regim, precum și a persoanelor juridice, a entităților sau a organismelor aflate în proprietatea acestora ori controlate de acestea.

▼ **M28**▼ **M41**

(6) Anexa I cuprinde, de asemenea, o listă care enumeră:

- (a) persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele care, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (c) din Decizia 2012/642/PESC, au fost identificate de Consiliu ca organizând sau contribuind la activități ale regimului Lukașenko care facilitează:
 - (i) trecerea ilegală a frontierelor externe ale Uniunii; sau
 - (ii) transferul unor bunuri interzise și transferul ilegal al unor bunuri care fac obiectul unor restricții, inclusiv bunuri periculoase, pe teritoriul unui stat membru; și
- (b) persoanele fizice sau juridice, entitățile sau organismele care, în conformitate cu articolul 4 alineatul (1) litera (d) din Decizia 2012/642/PESC, au fost identificate de Consiliu ca fiind persoane, entități sau organisme deținute ori controlate de persoanele, de entitățile sau de organismele menționate la litera (a).

▼ **M3***Articolul 2a*

Interdicția prevăzută la articolul 2 alineatul (2) nu angajează în niciun fel răspunderea persoanelor fizice sau juridice ori a entităților sau organismelor în cauză, în cazul în care acestea nu au știut și nu au avut niciun motiv întemeiat pentru a suspecta că acțiunile lor ar încălca această interdicție.

▼ **M4***Articolul 2b*

(1) ► **M15** Anexa I ◀ cuprinde motivele includerii pe listă a persoanelor, entităților și organismelor de pe listă.

(2) ► **M15** Anexa I ◀ cuprinde de asemenea, după caz, informațiile necesare pentru identificarea persoanelor fizice sau juridice, entităților și organismelor în cauză, în cazul în care aceste informații sunt disponibile. În ceea ce privește persoanele fizice, astfel de informații pot cuprinde numele, inclusiv pseudonimele, data și locul nașterii, cetățenia,

(¹) JO L 285, 17.10.2012, p. 1.

▼ M4

numărul de pașaport și de carte de identitate, sexul, adresa (dacă este cunoscută) și funcția sau profesia. În ceea ce privește persoanele juridice, entitățile și organismele, astfel de informații pot cuprinde denumirea, locul și data înregistrării, numărul de înregistrare și sediul.

*Articolul 3***▼ M37**

(1) Prin derogare de la articolul 2, autoritățile competente ale statelor membre, astfel cum se menționează pe site-urile Internet enumerate în anexa II pot autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice înghețate sau punerea la dispoziție a anumitor fonduri sau resurse economice, în condițiile pe care le consideră adecvate, după ce au stabilit că fondurile sau resursele economice sunt:

- (a) necesare pentru a acoperi nevoile de bază ale persoanelor enumerate în anexa I și ale membrilor de familie aflați în întreținerea acestora, inclusiv cheltuielile pentru alimente, chirie sau rate ipotecare, medicamente și tratamente medicale, impozite, prime de asigurare și servicii publice;
- (b) destinate exclusiv plății unor onorarii rezonabile și rambursării cheltuielilor suportate în legătură cu prestarea unor servicii juridice;
- (c) destinate exclusiv plății comisioanelor sau a cheltuielilor corespunzătoare păstrării sau administrării curente a fondurilor sau a resurselor economice înghețate;
- (d) destinate exclusiv plății unei taxe necesare pentru una dintre următoarele acțiuni:
 - (i) operarea de zboruri în scopuri umanitare, destinate evacuării sau repatrierii de persoane sau destinate inițiativelor de sprijinire a victimelor dezastrelor naturale, nucleare sau chimice;
 - (ii) operarea de zboruri în cadrul procedurilor de internaționale de adopție;
 - (iii) operarea de zboruri necesare pentru a participa la reuniuni cu scopul de a găsi o soluție la criza din Belarus sau de a promova obiectivele de politică ale măsurilor restrictive; sau
 - (iv) aterizarea, decolarea sau survolarea de urgență de către un transportator aerian din UE; sau
- (e) necesare pentru a aborda aspecte critice și clar identificate în materie de siguranță aeriană și după consultarea prealabilă a Agenției Uniunii Europene pentru Siguranța Aviației.

▼ M4

(2) Prin derogare de la articolul 2, autoritățile competente din statele membre, indicate pe site-urile Internet enumerate în anexa II, pot autoriza deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice înghețate sau punerea la dispoziție a anumitor fonduri sau resurse economice, în condițiile pe care le consideră adecvate, după ce au stabilit că fondurile sau resursele economice sunt necesare pentru cheltuieli extraordinare, cu condiția ca statul membru în cauză să fi notificat celelalte state membre și Comisia cu privire la motivele pentru care consideră că ar trebui acordată o autorizație specifică, cu cel puțin două săptămâni înainte de autorizare.

(3) Statele membre informează celelalte state membre și Comisia în legătură cu orice autorizație acordată în temeiul alineatului (1) sau a alineatului (2).

▼B*Articolul 4*

(1) Articolul 2 alineatul (2) nu se aplică vărsămintelor în conturi înghețate:

- (a) ale unor dobânzi sau ale altor sume datorate pentru aceste conturi sau
- (b) ale unor plăți datorate în temeiul unor contracte, acorduri sau obligații, încheiate sau contractate anterior datei la care au intrat conturile respective sub incidența dispozițiilor prezentului regulament,

cu condiția ca aceste dobânzi și alte plăți să rămână în continuare sub incidența dispozițiilor articolului 2 alineatul (1).

(2) Dispozițiile articolului 2 alineatul (2) nu împiedică creditarea, de către instituțiile financiare sau de credit din UE, a conturilor înghețate, atunci când acestea primesc fonduri vărsate de către terți în contul persoanelor, al entităților sau al organismelor prevăzute în listă, cu condiția ca toate sumele suplimentare vărsate în aceste conturi să fie, de asemenea, înghețate. Instituția financiară sau de credit informează de îndată autoritățile competente cu privire la aceste tranzacții.

▼M8*Articolul 4a*

Prin derogare de la articolul 2 alineatul (1), în cazul în care o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism enumerat în ►**M15** anexa I ◀ trebuie să efectueze o plată în temeiul unui contract sau al unui acord încheiat de persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul respectiv înainte de data introducerii sale pe listă sau în temeiul unei obligații care a apărut în sarcina sa înainte de data introducerii sale pe listă, autoritățile competente din statele membre, astfel cum sunt menționate pe paginile de Internet din anexa II, pot autoriza, în asemenea condiții, după cum consideră că este oportun, deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice înghețate:

- (i) dacă autoritatea competentă în cauză a constatat că plata nu este efectuată, direct sau indirect, către sau în beneficiul unei persoane, entități sau organism enumerat în ►**M15** anexa I ◀ și
- (ii) dacă statul membru în cauză a notificat celorlalte state membre și Comisiei, cu cel puțin două săptămâni înainte de acordarea autorizației, constatarea și intenția sa de a acorda autorizația.

▼M14*Articolul 4b*

Prin derogare de la articolul 2, autoritățile competente ale statele membre, astfel cum sunt menționate pe site-urile Internet enumerate în anexa II, pot autoriza, cu respectarea condițiilor pe care le consideră necesare, deblocarea anumitor fonduri sau resurse economice înghețate sau punerea la dispoziție a anumitor fonduri sau resurse economice, după ce au constatat că acestea sunt necesare pentru interesele oficiale ale misiunilor diplomatice sau consulare sau ale organizațiilor internaționale care se bucură de imunitate în conformitate cu dreptul internațional.

▼M3*Articolul 5*

(1) Fără a aduce atingere normelor aplicabile cu privire la comunicarea de informații, confidențialitatea și secretul profesional, persoanele fizice și juridice, entitățile și organismele:

▼ **M3**

- (a) furnizează de îndată autorităților competente, indicate pe paginile de internet enumerate în anexa II, din statele membre în care își au reședința sau sediul, orice informații care ar putea facilita conformarea cu prezentul regulament, cum ar fi cele cu privire la conturile și sumele înghețate în conformitate cu articolul 2, și transmit aceste informații Comisiei, în mod direct sau prin intermediul acestor autorități competente; precum și
 - (b) cooperează cu autoritățile competente indicate pe paginile de internet enumerate în anexa II pentru verificarea informațiilor în cauză.
- (2) Orice informații furnizate sau primite în conformitate cu prezentul articol se folosesc numai în scopurile pentru care au fost furnizate sau primite.

▼ **B***Articolul 6*

Înghețarea fondurilor și a resurselor economice sau refuzul de a autoriza punerea la dispoziție a acestora, cu condiția ca aceste acțiuni să fie decise cu bună credință, pe motiv că sunt conforme cu dispozițiile prezentului regulament, nu atrage după sine, pentru persoana juridică sau fizică sau entitatea, sau organismul în cauză, personalul de conducere sau salariații acestora, nici o răspundere, de orice natură, cu excepția cazului în care s-a stabilit că înghețarea fondurilor și a resurselor economice respective se datorează unei neglijențe.

Articolul 7

Comisia și statele membre se informează reciproc de îndată cu privire la măsurile luate în conformitate cu prezentul regulament și își comunică orice alte informații utile de care dispun în legătură cu prezentul regulament, în special cele referitoare la încălcările prezentului regulament, problemele întâmpinate în aplicarea acestuia și hotărârile pronunțate de instanțele naționale.

▼ **M4***Articolul 8*

Comisia este autorizată să modifice anexa II pe baza informațiilor furnizate de statele membre.

Articolul 8a

- (1) În cazul în care Consiliul decide să supună o persoană fizică sau juridică, o entitate sau un organism măsurilor menționate la articolul 2 alineatul (1), acesta modifică ► **M15** anexa I ◀ în consecință.
- (2) Consiliul comunică decizia sa, inclusiv motivele includerii pe listă, persoanei fizice sau juridice, entității sau organismului menționat la alineatul (1), fie direct, dacă dispune de adresa acestuia, fie prin publicarea unui anunț, oferind persoanei fizice sau juridice, entității sau organismului în cauză posibilitatea de a prezenta observații.
- (3) În cazul în care se transmit observații sau se prezintă dovezi substanțiale noi, Consiliul își reexaminează decizia și informează în consecință persoana fizică sau juridică, entitatea sau organismul în cauză.
- (4) Listele din ► **M15** anexa I ◀ se revizuiesc la intervale regulate și cel puțin o dată la 12 luni.

▼ **M28**

▼ M36*Articolul 8b*

(1) Se interzice oricărei aeronave exploatate de transportatori aerieni din Belarus, inclusiv în calitate de transportator comercial în cadrul acordurilor de partajare de cod sau de rezervare de capacitate, să aterizeze pe teritoriul Uniunii, să decoleze de pe acesta sau să survoleze teritoriul Uniunii.

(2) Alineatul (1) nu se aplică pentru cazuri de aterizare de urgență sau survolare de urgență.

Articolul 8c

(1) Prin derogare de la articolul 8b, autoritățile competente din statele membre enumerate în anexa II pot autoriza o aeronavă să aterizeze pe teritoriul Uniunii, să decoleze de pe acesta sau să survoleze teritoriul Uniunii, în cazul în care autoritățile competente respective au stabilit că o astfel de aterizare, decolare sau survolare este necesară în scopuri umanitare sau în orice alt scop compatibil cu obiectivele prezentului regulament.

(2) Statele membre sau statele membre în cauză informează celelalte state membre și Comisia cu privire la orice autorizație acordată în temeiul alineatului (1).

▼ B*Articolul 9*

(1) Statele membre stabilesc regimul sancțiunilor care se aplică în cazul încălcării prezentului regulament și iau toate măsurile necesare pentru garantarea punerii în aplicare a acestora. Sancțiunile prevăzute sunt eficiente, proporționale cu gravitatea faptelor și disuasive.

(2) După intrarea în vigoare a prezentului regulament, Comisiei îi este notificat fără întârziere acest regim de către statele membre, aceasta fiind informată cu privire la orice modificări ulterioare.

▼ M3*Articolul 9a*

(1) Statele membre desemnează autoritățile competente menționate la articolul 3, articolul 4 alineatul (2) și articolul 5 și le identifică pe paginile internet enumerate în anexa II.

(2) Statele membre notifică Comisiei autoritățile lor competente și coordonatele acestora până la 31 iulie 2008, precum și orice modificare ulterioară de îndată ce are loc.

▼ M4*Articolul 9b*

În cazul în care prezentul regulament prevede o obligație de a notifica, informa sau de a comunica în orice mod cu Comisia, adresa și celelalte detalii de contact care trebuie folosite în vederea acestei comunicări sunt cele menționate în anexa II.

▼ B*Articolul 10*

Prezentul regulament se aplică:

- pe teritoriul Comunității, inclusiv în spațiul aerian al acesteia;
- la bordul oricăror aeronave sau nave care se află sub jurisdicția unui stat membru;

▼B

- persoanelor, din interiorul sau exteriorul teritoriului Comunității, care sunt resortisanți ai unui stat membru;
- persoanelor juridice, grupurilor sau entităților stabilite sau constituite în conformitate cu legislația unui stat membru și
- persoanelor juridice, grupurilor sau entităților care desfășoară integral sau parțial operațiuni comerciale în Comunitate.

Articolul 11

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

▼ M35

ANEXA I

Lista persoanelor fizice și juridice, a entităților și a organismelor menționate la articolul 2 alineatul (1)

A. Persoanele fizice menționate la articolul 2 alineatul (1)

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
1.	Uladzimir Uladzimiravich NAVUMAU Vladimir Vladimirovich NAUMOV	Уладзімір Уладзіміравіч НАВУМАЎ Владимир Владимирович НАУМОВ	Funcția (funcțiile): fost ministru al afacerilor interne; fost șef al serviciului de securitate al președintelui Data nașterii: 7.2.1956 Locul nașterii: Smolensk, fosta URSS (actualmente Federația Rusă) Sex: masculin	Nu a luat măsuri în vederea investigării disparițiilor neelucidate ale lui Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski și Dmitri Zavadski în Belarus în perioada 1999-2000. Fost ministru al afacerilor interne și, de asemenea, fost șef al serviciului de securitate al președintelui. În calitate de ministru al afacerilor interne, acesta a fost responsabil de represiunea demonstrațiilor pașnice până la pensionarea sa la 6 aprilie 2009 din motive de sănătate. A primit de la Administrația Prezidențială o reședință în cartierul nomenclaturii, Drozdy, din Minsk. În octombrie 2014, președintele Lukașenka i-a acordat Ordinul „Pentru merit” clasa a III-a.	24.9.2004
2.	Dzmitry Valerievich PAULICHENKA Dmitri Valerievich PAVLICHENKO (Dmitriy Valerievich PAVLICHENKO)	Дзмітрый Валер'евіч ПАЎЛІЧЭНКА Дмитрий Валериевич ПАВЛИЧЕНКО	Funcția (funcțiile): fost șef al Grupului special de intervenție (SOBR) Data nașterii: 1966 Locul nașterii: Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Adresa: Asociația belarusă „Onoare” a veteranilor din forțele speciale ale ministerului afacerilor interne, 111 Mayakovskogo St., Minsk 220028, Belarus Sex: masculin	Persoană-cheie în disparițiile neelucidate ale lui Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski și Dmitri Zavadski în Belarus în perioada 1999-2000. Fost comandant al Grupului special de intervenție (SOBR) al Ministerului Afacerilor Interne (MAI). Om de afaceri, șef al Asociației „Onoare” din cadrul MAI, asociația veteranilor din forțele speciale ale MAI.	24.9.2004

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
3.	Viktar Uladzimiravich SHEIMAN (Viktar Uladzimiravich SHEYMAN) Viktor Vladimirovich SHEIMAN (Viktor Vladimirovich SHEYMAN)	Віктар Уладзіміравіч ШЭЙМАН Виктор Владимирович ШЕЙМАН	Funcția (funcțiile): șef al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului; fost ministru al afacerilor interne Data nașterii: 26.5.1958 Locul nașterii: Solta-nishki, regiunea/oblastul Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Adresa: Direcția de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului, 38 K. Marx St., Minsk 220016, Belarus Sex: masculin	Șeful Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului. Poartă răspunderea pentru disparițiile neelucidate ale lui Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski și Dmitri Zavadski în Belarus în perioada 1999-2000. Fost secretar al Consiliului securității. Sheiman este în continuare asistent/consilier special al președintelui.	24.9.2004
4.	Iury Leanidavich SIVAKAU (Yuri Leanidavich SIVAKAU, SIVAKOU) Iury (Yuri) Leonidovich SIVAKOV	Юрый Леанідавіч СІВАКАЎ, СІВАКОЎ Юрий Леонидович СИВАКОВ	Funcția (funcțiile): fost ministru al afacerilor interne; fost șef adjunct al Administrației Prezidențiale Data nașterii: 5.8.1946 Locul nașterii: Onor, regiunea/oblastul Sakhalin, fosta URSS (actualmente Federația Rusă) Adresa: Asociația belarusă „Onoare” a veteranilor din forțele speciale ale ministerului afacerilor interne, 111 Mayakovskogo St., Minsk 220028, Belarus Sex: masculin	A orchestrat disparițiile neelucidate ale lui Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski și Dmitri Zavadski în Belarus în perioada 1999-2000. Fost ministru al turismului și sportului, fost ministru al afacerilor interne și fost șef adjunct al Administrației Prezidențiale.	24.9.2004
5.	Yuri Khadzimuravich KARAEU Yuri Khadzimuravich KARAEV	Юрый Хаджымуратавіч КАРАЕЎ Юрий Хаджимуратович КАРАЕВ	Funcția (funcțiile): fost ministru al afacerilor interne; general-locotenent în cadrul miliției (poliția); asistent al președintelui Republicii Belarus – inspector pentru regiunea/oblastul Grodno/Hrodna Data nașterii: 21.6.1966 Locul nașterii: Ordzhonikidze, fosta URSS (actualmente Vladikavkaz, Federația Rusă) Sex: masculin	În fosta sa funcție de conducere, și anume ministru al afacerilor interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele Ministerului Afacerilor Interne (MAI) în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de asistent al președintelui Belarusului – inspector pentru regiunea/oblastul Grodno/Hrodna.	2.10.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
6.	Genadz Arkadzievich KAZA-KEVICH Gennadi Arkadieievich KAZA-KEVICH	Генадзь Аркадзьевіч КАЗАКЕВІЧ Геннадий Аркадьевич КАЗАКЕВИЧ	Funcția (funcțiile): fost prim-adjunct al ministrului afacerilor interne Adjunct al ministrului afacerilor interne – șef al miliției judiciare, colonel în cadrul miliției (poliția) Data nașterii: 14.2.1975 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcție de conducere, și anume prim-adjunct al ministrului afacerilor interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele Ministerului Afacerilor Interne (MAI) în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de adjunct al ministrului afacerilor interne. Își păstrează postul de șef al miliției judiciare.	2.10.2020
7.	Aliaksandr Piatrovich BARSUKOU Alexander (Alexandr) Petrovich BARSUKOV	Аляксандр Пятровіч БАРСУКОЎ Александр Петрович БАРСУКОВ	Funcția (funcțiile): fost adjunct al ministrului afacerilor interne; general-locotenent în cadrul miliției (poliția); Asistent al președintelui Republicii Belarus – inspector pentru regiunea/oblastul Minsk Data nașterii: 29.4.1965 Locul nașterii: districtul Vetkovski (Vetka), fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcție de conducere, și anume adjunct al ministrului afacerilor interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele Ministerului Afacerilor Interne (MAI) în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de asistent al președintelui Belarusului – inspector pentru regiunea/oblastul Minsk.	2.10.2020
8.	Siarhei Mikalaievich KHAMENKA Sergei Nikolaievich KHOMENKO	Сяргей Мікалаевіч ХАМЕНКА Сергей Николаевич ХОМЕНКО	Funcția (funcțiile): adjunct al ministrului afacerilor interne, general-maior în cadrul miliției (poliția) Data nașterii: 21.9.1966 Locul nașterii: Yasinovataya, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca adjunct al ministrului afacerilor interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele Ministerului Afacerilor Interne în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor.	2.10.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
9.	Yuri Genadzevich NAZARANKA Yuri Gennadiyevich NAZARENKO	Юрый Генадзевіч НАЗАРАНКА Юрий Геннадьевич НАЗАРЕНКО	Funcția (funcțiile): fost adjunct al ministrului afacerilor interne, fost comandant al trupelor interne; Prim-adjunct al ministrului afacerilor interne, șeful Poliției pentru siguranța publică, general-maior în cadrul miliției (poliția) Data nașterii: 17.4.1976 Locul nașterii: Slonim, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcție de conducere, și anume adjunct al ministrului afacerilor interne și de comandant al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne (MAI), acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele MAI, în special de trupele interne aflate sub comanda sa, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de prim-adjunct al ministrului afacerilor interne și șef al Poliției pentru siguranța publică.	2.10.2020
10.	Khazalbek Baktibekavich ATABEKAU Khazalbek Bakhtibekovich ATABEKOV	Хазалбек Бактибекавіч АТАБЕКАЎ Хазалбек Бахтибекович АТАБЕКОВ	Funcția (funcțiile): comandant adjunct al trupelor interne Data nașterii: 18.3.1967 Sex: masculin	În funcția pe care o deține, de comandant adjunct al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne (MAI), acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele MAI, în special de trupele interne aflate sub comanda sa, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor.	2.10.2020
11.	Aliaksandr Valerievich BYKAU Alexander (Alexander) Valerievich BYKOV	Аляксандр Валер’евіч БЫКАЎ Александр Валерьевич БЫКОВ	Funcția (funcțiile): comandantul Grupului special de intervenție (SOBR), locotenent-colonel Sex: masculin	În funcția pe care o deține, de comandant al Grupului special de intervenție (SOBR) al Ministerului Afacerilor Interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele SOBR în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici.	2.10.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
12.	Aliaksandr Sviatavich SHEPELEU Alexander (Alexandr) Svyatoslavovich SHEPELEV	Аляксандр Святаслававіч ШЭПЕЛЕЎ Александр Святославович ШЕПЕЛЕВ	Funcția (funcțiile): șeful Departamentului pentru siguranță și securitate, Ministerul Afacerilor Interne Data nașterii: 14.10.1975 Locul nașterii: satul Rublevsk, districtul Kruglyanskiy, regiunea/oblastul Mogilev/Mahiliou, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția importantă pe care o deține, de șef al Departamentului pentru siguranță și securitate din cadrul Ministerului Afacerilor Interne (MAI), acesta este implicat în campania de represiune și de intimidare condusă de forțele MAI în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor.	2.10.2020
13.	Dzmitry Uladzimiravich BALABA Dmitry Vladimirovich BALABA	Дзмітрый Уладзіміравіч БАЛАБА Дмитрий Владимирович БАЛАБА	Funcția (funcțiile): șeful OMON („Detașamentul de forțe speciale al miliției”) pentru Comitetul executiv al orașului Minsk Data nașterii: 1.6.1972 Locul nașterii: satul Gorodilovo, regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În poziția sa de comandă asupra forțelor OMON din Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele OMON la Minsk în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor.	2.10.2020
14.	Ivan Uladzimiravich KUBRAKOU Ivan Vladimirovich KUBRAKOV	Іван Уладзіміравіч КУБРАКОЎ Иван Владимирович КУБРАКОВ	Funcția (funcțiile): fost șef al Direcției generale afaceri interne a Comitetului executiv al orașului Minsk; Ministrul afacerilor interne, general-maior în cadrul miliției (poliția) Data nașterii: 5.5.1975 Locul nașterii: satul Malinovka, regiunea/oblastul Mogilev/Mahiliou, fosta USSR (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția sa anterioară de șef al Direcției generale afaceri interne a Comitetului executiv al orașului Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele de poliție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de ministru al afacerilor interne.	2.10.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
15.	Maxim Aliaksandravich GAMOLA (HAMOLA) Maxim Alexandrovich GAMOLA	Максім Аляксандравіч ГАМОЛА Максим Александрович ГАМОЛА	Funcția (funcțiile): fost șef al Departamentului de poliție din districtul Moskovski, Minsk; Șef adjunct al Departamentului de poliție al orașului Minsk, șeful poliției judiciare Sex: masculin	În funcția sa anterioară de șef al Departamentului de poliție al districtului Moskovski, Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în districtul respectiv împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forței și rele tratamente, incluzând tortura. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de șef adjunct al Departamentului de poliție al orașului Minsk și de șef al poliției judiciare	2.10.2020
16.	Aliaksandr Mikhailavich ALIASHKEVICH Alexander (Alexandr) Mikhailovich ALES- HKEVICH	Аляксандр Міхайлавіч АЛЯШКЕВІЧ Александр Михайлович АЛЕШКЕВИЧ	Funcția (funcțiile): prim-adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al districtului Moskovski, Minsk, șeful poliției judiciare Sex: masculin	În funcția pe care o deține, de prim-adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al districtului Moskovski, Minsk și de șef al poliției judiciare, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în districtul respectiv împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forței și rele tratamente, incluzând tortura.	2.10.2020
17.	Andrei Vasilievich GALENKA Andrey Vasilievich GALENKA	Андрэй Васільевіч ГАЛЕНКА Андрей Васильевич ГАЛЕНКА	Funcția (funcțiile): adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al districtului Moskovski, Minsk, șeful poliției pentru siguranța publică Sex: masculin	În funcția pe care o deține, de adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al districtului Moskovski, Minsk și de șef al poliției pentru siguranța publică, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în districtul respectiv împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forței și rele tratamente, incluzând tortura.	2.10.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
18.	Aliaksandr Paulavich VASILIEU Alexander (Alexandr) Pavlovich VASILIEV	Аляксандр Паўлавіч ВАСІЛЬЕЎ Александр Павлович ВАСИЛЬЕВ	Funcția (funcțiile): șeful Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel Data nașterii: 24.3.1975 Locul nașterii: Mogilev/Mahiliou, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția pe care o deține, de șef al Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în regiunea/oblastul respectivă (respectiv) împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forței și rele tratamente, incluzând tortura.	2.10.2020
19.	Aleh Mikalaevich SHULIAKOUSKI Oleg Nikolaevich SHULIAKOVSKI	Алег Мікалаевіч ШУЛЯКОЎСКІ Олег Николаевич ШУЛЯКОВСКИЙ	Funcția (funcțiile): prim-adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel, șeful poliției judiciare Data nașterii: 26.7.1977 Sex: masculin	În funcția pe care o deține, de prim-adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel și de șef al poliției judiciare, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în regiunea/oblastul respectivă (respectiv) împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forței și rele tratamente, incluzând tortura.	2.10.2020
20.	Anatol Anatolievich VASILIEU Anatoli Anatolievich VASILIEV	Анатоль Анатольевіч ВАСІЛЬЕЎ Анатолий Анатольевич ВАСИЛЬЕВ	Funcția (funcțiile): adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel, șeful poliției pentru siguranța publică Data nașterii: 26.1.1972 Locul nașterii: Gomel/Homyel, regiunea/oblastul Gomel/Homyel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția pe care o deține, de adjunct al șefului Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Gomel/Homyel și de șef al poliției pentru siguranța publică, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în regiunea/oblastul respectivă (respectiv) împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forței și rele tratamente, incluzând tortura.	2.10.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
21.	Aliaksandr Viachaslavavich ASTREIKA Alexander (Alexandr) Viacheslavovich ASTREIKO	Аляксандр Вячаслававіч АСТРЭЙКА Александр Вячеславович АСТРЕЙКО	Funcția (funcțiile): șeful Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Brest, general-maior în cadrul miliției (forțele de poliție) Data nașterii: 22.12.1971 Locul nașterii: Kapył, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția pe care o deține, de șef al Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii/oblastului Brest, general-maior în cadrul miliției, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată în regiunea/oblastul respectiv (respectiv) împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare, utilizarea excesivă a forței și rele tratamente, incluzând tortura.	2.10.2020
22.	Leanid ZHURAUSKI Leonid ZHURAVSKI	Леанід ЖУРАЎСКІ Леонид ЖУРАВСКИЙ	Funcția (funcțiile): șeful OMON („Detașamentul de forțe speciale al miliției”) din Vitebsk/Viciebsk Data nașterii: 20.9.1975 Sex: masculin	În poziția sa de comandă asupra forțelor OMON din Vitebsk/Viciebsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele OMON la Vitebsk/Viciebsk în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, ale căror victime au fost demonstranți pașnici.	2.10.2020
23.	Mikhail DAMARNACKI Mikhail DOMARNATSKY	Міхаіл ДАМАРНАЦКІ Михаил ДОМАРНАЦКИЙ	Funcția (funcțiile): șeful OMON („Detașamentul de forțe speciale al miliției”) din Gomel/Homyel Sex: masculin	În poziția sa de comandă asupra forțelor OMON din Gomel/Homyel, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele OMON la Gomel/Homyel în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, ale căror victime au fost demonstranți pașnici.	2.10.2020
24.	Maxim MIKHOVICH Maxim MIKHOVICH	Максім МІХОВІЧ Максим МИХОВИЧ	Funcția (funcțiile): șeful OMON („Detașamentul de forțe speciale al miliției”) din Brest, locotenent-colonel Sex: masculin	În poziția sa de comandă asupra forțelor OMON din Brest, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele OMON la Brest în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, ale căror victime au fost demonstranți pașnici.	2.10.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
25.	Aleh Uladzimiravich MATKIN Oleg Vladimirovitch MATKIN	Алег Уладзіміравіч МАТКІН Олег Владимирович МАТКІН	Funcția (funcțiile): șeful Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, general-maior în cadrul miliției (forțele de poliție) Sex: masculin	În poziția sa de șef al Departamentului de sancțiuni penale care deține autoritatea asupra centrelor de detenție ale Ministerului Afacerilor Interne, acesta este responsabil pentru tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în respectivele centre de detenție, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, și pentru reprimarea brutală a protestatarilor pașnici.	2.10.2020
26.	Ivan Yurievich SAKALOUSKI Ivan Yurievich SOKOLOVSKI	Іван Юр’евіч САКАЛОЎСКІ Иван Юрьевич СОКОЛОВСКИЙ	Funcția (funcțiile): directorul centrului de detenție Akrestina, Minsk Sex: masculin	În funcția pe care o deține, de director al centrului de detenție Akrestina din Minsk, acesta este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în respectivul centru de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020.	2.10.2020
27.	Valeri Paulavich VAKULCHYK Valery Pavlovich VAKULCHIK	Валерый Паўлавіч ВАКУЛЬЧЫК Валерий Павлович ВАКУЛЬЧИК	Funcția (funcțiile): fost președinte al Comitetului Securității Statului (KGB); Fost secretar de stat al Consiliului de securitate; Asistent al președintelui Republicii Belarus – inspector pentru regiunea/oblastul Brest Data nașterii: 19.6.1964 Locul nașterii: Radostovo, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcție de conducere, și anume ca președinte al Comitetului Securității Statului (KGB), acesta a fost responsabil de participarea KGB la campania de represiune și de intimidare desfășurată în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici și membri ai opoziției. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de asistent al președintelui Belarusului – inspector pentru regiunea/oblastul Brest.	2.10.2020
28.	Siarhei Yaugenavich TSERABAU Sergey Evgenievich TEREBOV	Сяргей Яўгенавіч ЦЕРАБАЎ Сергей Евгеньевич ТЕРЕБОВ	Funcția (funcțiile): prim-adjunct al președintelui Comitetului Securității Statului (KGB) Data nașterii: 1972 Locul nașterii: Borisov/Barisaw, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca prim-adjunct al președintelui Comitetului Securității Statului (KGB), acesta este responsabil de participarea KGB la campania de represiune și de intimidare desfășurată în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici și membri ai opoziției.	2.10.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
29.	Dzmitry Vasilievich RAVUTSKI Dmitry Vasilievich REUTSKY	Дзмітрый Васільевіч РАВУЦКІ Дмитрий Васильевич РЕУЦКИЙ	Funcția (funcțiile): adjunct al președintelui Comitetului Securității Statului (KGB) Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca adjunct al președintelui Comitetului Securității Statului (KGB), acesta este responsabil de participarea KGB la campania de represiune și de intimidare desfășurată în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele trata- mente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demons- tranți pașnici și membri ai opoziției.	2.10.2020
30.	Uladzimir Viktaravich KALACH Vladimir Viktorovich KALACH	Уладзімір Віктаравіч КАЛАЧ Владимир Викторович КАЛАЧ	Funcția (funcțiile): adjunct al președintelui Comitetului Securității Statului (KGB) Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca adjunct al președintelui Comitetului Securității Statului (KGB), acesta este responsabil de participarea KGB la campania de represiune și de intimidare desfășurată în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele trata- mente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demons- tranți pașnici și membri ai opoziției.	2.10.2020
31.	Alieg Anatolevich CHARNYSHOU Oleg Anatolievich CHERNYSHEV	Алег Анатольевіч ЧАРНЫШОЎ Олег Анатольевич ЧЕРНЫШЁВ	Funcția (funcțiile): adjunct al președintelui Comitetului Securității Statului (KGB) Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca adjunct al președintelui Comitetului Securității Statului (KGB), acesta este responsabil de participarea KGB la campania de represiune și de intimidare desfășurată în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele trata- mente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demons- tranți pașnici și membri ai opoziției.	2.10.2020
32.	Aliaksandr Uladzimiravich KANYUK Alexander (Alexandr) Vladimirovich KONYUK	Аляксандр Уладзіміравіч КАНЮК Александр Владимирович КОНЮК	Funcția (funcțiile): fost procuror general al Republicii Belarus; Ambasador al Repu- blicii Belarus în Armenia Data nașterii: 11.7.1960 Locul nașterii: Grodno/ Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția sa anterioară de procuror general, acesta a fost responsabil de utilizarea pe scară largă a procedurilor penale pentru a descalifica candidații opoziției înaintea alegerilor prezidențiale din 2020, precum și pentru a împiedica diferite persoane să se alăture Consiliului de coordonare lansat de opoziție în vederea contestării rezultatului alegerilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de ambasador al Belarusului în Armenia.	2.10.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
33.	Lidzia Mihailauna YARMOSHINA Lidia Mikhailovna YERMOSHINA	Лідзя Міхайлаўна ЯРМОШЫНА Лидия Михайловна ЕРМОШИНА	Funcția (funcțiile): președinta Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 29.1.1953 Locul nașterii: Slutsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin	În calitate de președintă a CEC, aceasta este responsabilă de abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de neres- pectarea standardelor inter- naționale de bază ale corecti- tudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și conducerea acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale afiate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
34.	Vadzim Dzmi- tryevich IPATAU Vadim Dmitrievich IPATOV	Вадзім Дзмітрыевіч ІПАТАЎ Вадим Дмитриевич ИПАТОВ	Funcția (funcțiile): președinte adjunct al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 30.10.1964 Locul nașterii: Kolomyia, regiunea/ oblastul Ivano-Fran- kivsk, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: masculin	În calitate de președinte adjunct al CEC, acesta este responsabil de abuzurile comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de neres- pectarea standardelor inter- naționale de bază ale corecti- tudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și conducerea acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale afiate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
35.	Alena Mikalaevna DMUHAILA Elena Nikolaevna DMUHAILO	Алена Мікалаеўна ДМУХАЙЛА Елена Николаевна ДМУХАЙЛО	Funcția (funcțiile): secretară a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 1.7.1971 Sex: feminin	În calitate de secretară a CEC, aceasta este responsabilă de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de neres- pectarea standardelor inter- naționale de bază ale corecti- tudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor.	2.10.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În special, CEC și conducerea acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	
36.	Andrei Anatolievich GURZHY Andrey Anatolievich GURZHIY	Андрэй Анатольевіч ГУРЖЫ Андрей Анатольевич ГУРЖИЙ	Funcția (funcțiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 10.10.1975 Sex: masculin	În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
37.	Volga Leanidauna DARASHENKA Olga Leonidovna DOROSHENKO	Вольга Леанідаўна ДАРАШЭНКА Ольга Леонидовна ДОРОШЕНКО	Funcția (funcțiile): membră a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 1976 Sex: feminin	În calitate de membră a colegiului CEC, aceasta este responsabilă de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
38.	Siarhei Aliakseevich KALINOUSKI Sergey Alexeyevich KALINOVSKIY	Сяргей Аляксеевіч КАЛІНОЎСКІ Сергей Алексеевич КАЛИНОВСКИЙ	Funcția (funcțiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 3.1.1969 Sex: masculin	În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
39.	Sviatlana Piatrouna KATSUBA Svetlana Petrovna KATSUBO	Святлана Пятроўна КАЦУБА Светлана Петровна КАЦУБО	Funcția (funcțiile): membră a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 6.8.1959 Locul nașterii: Podilsk, regiunea/oblastul Odessa, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: feminin	În calitate de membră a colegiului CEC, aceasta este responsabilă de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
40.	Aliaksandr Mikhailavich LASYAKIN Alexander (Alexandr) Mikhailovich LOSYAKIN	Аляксандр Міхайлавіч ЛАСЯКІН Александр Михайлович ЛОСЯКИН	Funcția (funcțiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 21.7.1957 Sex: masculin	În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor.	2.10.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	
41.	Igar Anatolievich PLYSHEUSKI Ihor Anatolievich PLYSHEVSKIY	Ігар Анатольевіч ПЛЫШЭЎСКІ Ігорь Анатольевіч ПЛЫШЕВСКИЙ	Funcția (funcțiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 19.2.1979 Locul nașterii: Lyuban, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
42.	Marina Yureuna RAKHMANAVA Marina Yurievna RAKHMANOVA	Марына Юр’еўна РАХМАНАВА Марина Юрьевна РАХМАНОВА	Funcția (funcțiile): membră a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 26.9.1970 Sex: feminin	În calitate de membră a colegiului CEC, aceasta este responsabilă de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
43.	Aleh Leanidavich SLIZHEUSKI Oleg Leonidovich SLIZHEVSKI	Алег Леанідавіч СЛІЖЭЎСКІ Олег Леонидович СЛИЖЕВСКИЙ	Funcția (funcțiile): membru al Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 16.8.1972 Locul nașterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În calitate de membru al colegiului CEC, acesta este responsabil de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea de către aceasta a standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
44.	Irina Aliaksandrauna TSELIKAVETS Irina Alexandrovna TSELIKOVEC	Ірына Аляксандраўна ЦЭЛІКАВЕЦ Ирина Александровна ЦЕЛИКОВЕЦ	Funcția (funcțiile): membră a Comisiei Electorale Centrale (CEC) Data nașterii: 2.11.1976 Locul nașterii: Zhlobin, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin	În calitate de membră a colegiului CEC, aceasta este responsabilă de abuzuri comise în cadrul procesului electoral al alegerilor prezidențiale din 2020, de nerespectarea standardelor internaționale de bază ale corectitudinii și transparenței și de falsificarea rezultatelor alegerilor. În special, CEC și colegiul acesteia au organizat respingerea unor candidați din opoziție pe baza unor false motive și au impus restricții disproporționate asupra observatorilor din secțiile de votare. De asemenea, CEC s-a asigurat că comisiile electorale aflate sub supravegherea sa sunt alcătuite în mod părtinitor.	2.10.2020
45.	Aliaksandr Ryhoravich LUKASHENKA Alexander (Alexander) Grigorievich LUKASHENKO (Aleksandr Grigorievici Lukașenko)	Аляксандр Рыгоравіч ЛУКАШЭНКА Александр Григорьевич ЛУКАШЕНКО	Funcția (funcțiile): președinte al Republicii Belarus Data nașterii: 30.8.1954 Locul nașterii: localitatea Kopys, regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În calitate de președinte al Belarusului cu autoritate asupra organelor statale, acesta este responsabil de represiunea violentă desfășurată de aparatul de stat înainte și după alegerile prezidențiale din 2020, în special respingerea principalilor candidați din opoziție, arestări arbitrare și rele tratamente ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor.	6.11.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
46.	Viktar Aliaksandravich LUKASHENKA Viktor Alexandrovich LUKASHENKO	Віктар Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Виктор Александрович ЛУКАШЕНКО	Funcția (funcțiile): consilier pe probleme de securitate națională al președintelui, membru al Consiliului de Securitate Data nașterii: 28.11.1975 Locul nașterii: Mogilev/Mahiliou, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În calitate de consilier pe probleme de securitate națională al președintelui și de membru al Consiliului de Securitate, precum și exercitând funcția de supraveghere informală a forțelor de securitate din Belarus, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor.	6.11.2020
47.	Ihar Piatrovich SERGYAENKA Igor Petrovich SERGEENKO	Ігар Пятровіч СЕРГЯЕНКА Игорь Петрович СЕРГЕЕНКО	Funcția (funcțiile): șeful Administrației Prezidențiale Data nașterii: 14.1.1963 Locul nașterii: satul Stolitsa din regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În calitate de șef al Administrației Prezidențiale, acesta are legături strânse cu președintele și este responsabil de asigurarea executării prerogativelor prezidențiale în domeniul politicii interne și externe. Prin urmare, acesta sprijină regimul Lukashenka, inclusiv în campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020.	6.11.2020
48.	Ivan Stanislavovich TERTEL Ivan Stanislavovich TERTEL	Іван Станіслававіч ТЭРТЭЛЬ Иван Станиславович ТЕРТЕЛЬ	Funcția (funcțiile): președintele al Comitetului Securității Statului (KGB), fost președinte al Comitetului de control al statului Data nașterii: 8.9.1966 Locul nașterii: satul Privalka/ Privalki din regiunea/oblastul Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca președinte al Comitetului Securității Statului (KGB) și în calitatea anterioară de președinte al Comitetului de control al statului, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor.	6.11.2020
49.	Raman Ivanavich MELNIK Roman Ivanovich MELNIK	Раман Іванавіч МЕЛЬНІК Роман Иванович МЕЛЬНИК	Funcția (funcțiile): șeful Direcției generale de protecție a legii și ordinii și de prevenire din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 29.5.1964 Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca șef al Direcției generale de protecție a legii și ordinii și de prevenire în cadrul Ministerului Afacerilor Interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor.	6.11.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
50.	Ivan Danilavich NASKEVICH Ivan Danilovich NOSKEVICH	Іван Данілавіч НАСКЕВІЧ Иван Данилович НОСКЕВИЧ	Funcția (funcțiile): președintele Comitetului de anchetă Data nașterii: 25.3.1970 Locul nașterii: satul Cierabličy din regiunea/oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca președinte al Comitetului de anchetă, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de comitet în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special anchete inițiate împotriva Consiliului de coordonare și împotriva demonstrațiilor pașnici.	6.11.2020
51.	Aliaksey Aliak-sandravich VOLKAU Alexei Alexan-drovich VOLKOV	Аляксей Аляксандравіч ВОЛКАЎ Алексей Александрович ВОЛКОВ	Funcția (funcțiile): fost prim-vicepreședinte al Comitetului de anchetă; în prezent președinte al Comitetului de stat pentru medicină legală Data nașterii: 7.9.1973 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcție de conducere, și anume prim-vicepreședinte al Comitetului de anchetă, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de comitet în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special anchete inițiate împotriva Consiliului de coordonare și împotriva demonstrațiilor pașnici.	6.11.2020
52.	Siarhei Yakau-levich AZEMSHA Sergei Yakov-levich AZEMSHA	Сяргей Якаўлевіч АЗЕМША Сергей Яковлевич АЗЕМША	Funcția (funcțiile): vicepreședinte al Comitetului de anchetă Data nașterii: 17.7.1974 Locul nașterii: Rechitsa, regiunea/oblastul Gomel/Homyel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca vicepreședinte al Comitetului de anchetă, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de comitet în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special anchete inițiate împotriva Consiliului de coordonare și împotriva demonstrațiilor pașnici.	6.11.2020
53.	Andrei Fioda-ravich SMAL Andrei Fyodo-rovich SMAL	Андрэй Фёдаравіч СМАЛЬ Андрей Фёдорович СМАЛЬ	Funcția (funcțiile): vicepreședinte al Comitetului de anchetă Data nașterii: 1.8.1973 Locul nașterii: Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca vicepreședinte al Comitetului de anchetă, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de comitet în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special anchete inițiate împotriva Consiliului de coordonare și împotriva demonstrațiilor pașnici.	6.11.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
54.	Andrei Yurevich PAULIU-CHENKA Andrei Yurevich PAVLYU-CHENKO	Андрэй Юр'евіч ПАЎЛЮЧЕНКА Андрей Юрьевич ПАВЛЮЧЕНКО	Funcția (funcțiile): șeful Centrului de operații și analiză Data nașterii: 1.8.1971 Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca șef al Centrului de operații și analiză, acesta are legături strânse cu președintele și este responsabil de represiunea împotriva societății civile, în special întreruperea conexiunii la rețelele de telecomunicații ca instrument de represiune împotriva societății civile, a demonstranților pașnici și a jurnaliștilor.	6.11.2020
55.	Ihar Ivanavich BUZOUSKI Igor Ivanovich BUZOVSKI	Ігар Іванавіч БУЗОЎСКІ Игорь Иванович БУЗОВСКИЙ	Funcția (funcțiile): adjunct al ministrului informațiilor Data nașterii: 10.7.1972 Locul nașterii: satul Koshelevo, regiunea/oblastul Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca adjunct al ministrului informațiilor, acesta este responsabil de represiunea împotriva societății civile, în special decizia Ministerului Informațiilor de a întrerupe accesul la site-uri independente și de a limita accesul la internet în Belarus în urma alegerilor prezidențiale din 2020, ca instrument de represiune împotriva societății civile, a demonstranților pașnici și a jurnaliștilor.	6.11.2020
56.	Natallia Mikaeluna EISMANT Natalia Nikolayevna EISMONT	Наталля Мікалаеўна ЭЙСМАНТ Наталья Николаевна ЭЙСМОНТ	Funcția (funcțiile): secretară de presă a președintelui Belarusului Data nașterii: 16.2.1984 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Nume de fată: Kirsanova (ortografia rusă: Кирсанова) sau Selyun (ortografia rusă: Селюн) Sex: feminin	În calitate de secretară de presă a președintelui Belarusului, aceasta are legături strânse cu președintele și este responsabilă de coordonarea activităților media ale președintelui, inclusiv de elaborarea de declarații și de organizarea de apariții publice. Prin urmare, aceasta sprijină regimul Lukașenka, inclusiv în campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020. În special, prin declarațiile sale publice prin care îl apără pe președinte și îi critică pe activiștii opoziției, precum și pe demonstranții pașnici, făcute în urma alegerilor prezidențiale din 2020, aceasta a contribuit la subminarea gravă a democrației și a statului de drept în Belarus.	6.11.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
57.	Siarhei Yaugenavich ZUBKOU Sergei Yevgenevich ZUBKOV	Сяргей Яўгенавіч ЗУБКОЎ Сергей Евгеньевич ЗУБКОВ	Funcția (funcțiile): comandantul unității Alfa Data nașterii: 21.8.1975 Sex: masculin	În funcția de comandă pe care o deține asupra forțelor unității Alfa, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare întreprinsă de respectivele forțe în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstrații pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor.	6.11.2020
58.	Andrei Aliakseevich RAUKOU Andrei Alexeevich RAVKOV	Андрэй Аляксеевіч РАЎКОЎ Андрей Алексеевич РАВКОВ	Funcția (funcțiile): fost secretar de stat în cadrul Consiliului de Securitate Ambasador al Republicii Belarus în Azerbaidjan Data nașterii: 25.6.1967 Locul nașterii: satul Revyaki, regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția sa anterioară de secretar de stat al Consiliului de Securitate, acesta a avut legături strânse cu președintele și a fost responsabil de campania de represiune și de intimidare întreprinsă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstrații pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Rămâne activ în regimul Lukașenka în calitate de ambasador al Belarusului în Azerbaidjan.	6.11.2020
59.	Pyotr Piatrovich MIKLASHEVICH Petr Petrovich MIKLASHEVICH	Пётр Пятровіч МІКЛАШЭВІЧ Петр Петрович МИКЛАШЕВИЧ	Funcția (funcțiile): președintele Curții Constituționale a Republicii Belarus Data nașterii: 18.10.1954 Locul nașterii: regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În calitate de președinte al Curții Constituționale, acesta este responsabil pentru decizia Curții Constituționale adoptată la 25 august 2020, prin care rezultatul alegerilor frauduloase a fost recunoscut oficial. Prin urmare, a sprijinit și a facilitat acțiuni ale campaniei de represiune și de intimidare întreprinse de aparatul de stat împotriva demonstrațiilor pașnici și a jurnaliștilor și este astfel responsabil de subminarea gravă a democrației și a statului de drept în Belarus.	6.11.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
60.	Anatol Aliaksandravich SIVAK Anatoli Alexandrovich SIVAK	Анатоль Аляксандравіч СІВАК Анатолий Александрович СИВАК	Funcția (funcțiile): viceprim-ministru; fost președinte al Comitetului executiv al orașului Minsk Data nașterii: 19.7.1962 Locul nașterii: Zavoit, districtul Narovlya, regiunea/oblastul Gomel/Homyel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcție de conducere, și anume președinte al Comitetului executiv al orașului Minsk, acesta a fost responsabil de campania de represiune și de intimidare desfășurată de aparatul local din Minsk sub supravegherea sa, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. A făcut numeroase declarații publice în care a criticat demonstrațiile pașnice desfășurate în Belarus. În funcția de conducere pe care o deține în prezent ca viceprim-ministru, continuă să sprijine regimul Lukașenka.	17.12.2020
61.	Ivan Mikhailavich EISMANT Ivan Mikhailovich EISMONT	Іван Міхайлавіч ЭЙСМАНТ Иван Михайлович ЭЙСМОНТ	Funcția (funcțiile): președintele Societății de Stat de Radio și Televiziune din Belarus, șeful societății Belteleradio Data nașterii: 20.1.1977 Locul nașterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția sa actuală de președinte al Societății de Stat de Radio și Televiziune din Belarus, acesta este responsabil de difuzarea propagandei de stat prin mijloacele publice de comunicare în masă și sprijină în continuare regimul Lukașenka, inclusiv prin utilizarea canalelor mass-media pentru a sprijini continuarea mandatului președintelui, în pofida alegerilor prezidențiale frauduloase care au avut loc la 9 august 2020 și a actelor ulterioare repetate de reprimare violentă a demonstrațiilor pașnice și legitime. Eismont a făcut declarații publice în care i-a criticat pe demonstranții pașnici și a refuzat să mediatizeze demonstrațiile. De asemenea, el i-a concediat pe angajații greviști ai societății Belteleradio aflate sub conducerea sa, ceea ce îl face responsabil de încălcări ale drepturilor omului.	17.12.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
62.	Uladzimir Stsiapanavich KARANIK Vladimir Stepanovich KARANIK	Уладзімір Сцяпанавіч КАРАЊІК Владимир Степанович КАРАЊІК	Funcția (funcțiile): guvernatorul regiunii/oblastului Grodno/Hrodna; fost ministru al sănătății Data nașterii: 30.11.1973 Locul nașterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În fosta sa funcție de conducere, și anume ministru al sănătății, acesta a fost responsabil de utilizarea serviciilor de asistență medicală pentru reprimarea demonstranților pașnici, inclusiv prin utilizarea de ambulanțe pentru transportarea demonstranților care aveau nevoie de asistență medicală nu către spitale, ci către centre de izolare. A făcut numeroase declarații publice în care a criticat demonstrațiile pașnice desfășurate în Belarus, acuzând la un moment dat un demonstrant că este în stare de ebrietate. În funcția de conducere pe care o deține în prezent ca guvernator al regiunii/oblastului Grodno/Hrodna, continuă să sprijine regimul Lukașenka.	17.12.2020
63.	Natallia Ivanauna KACHANAVA Natalia Ivanovna KOCHANOVA	Наталля Іванаўна КАЧАНАВА Наталья Ивановна КОЧАНОВА	Funcția (funcțiile): președinta Consiliului Republicii din cadrul Adunării Naționale din Belarus Data nașterii: 25.9.1960 Locul nașterii: Polotsk, regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin	În funcția de conducere pe care o deține în prezent ca președintă a Consiliului Republicii din cadrul Adunării Naționale din Belarus, aceasta este responsabilă de sprijinirea deciziilor președintelui în domeniul politicii interne. De asemenea, este responsabilă de organizarea alegerilor frauduloase care au avut loc la 9 august 2020. A făcut declarații publice în care a susținut reprimarea brutală a demonstranților pașnici de către aparatul de securitate.	17.12.2020
64.	Pavel Mikalaevich LIOHKI Pavel Nikolaevich LIOHKI	Павел Мікалаевіч ЛЁГКІ Павел Николаевич ЛЁГКИЙ	Funcția (funcțiile): prim-adjunct al ministrului informațiilor Data nașterii: 30.5.1972 Locul nașterii: Baranavichy, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca prim-adjunct al ministrului informațiilor, acesta este responsabil de represiunea împotriva societății civile și în special de decizia Ministerului Informațiilor de a întrerupe accesul la site-uri independente și de a limita accesul la internet în Belarus în urma alegerilor prezidențiale din 2020, ca instrument de represiune împotriva societății civile, a demonstranților pașnici și a jurnaliștilor.	17.12.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
65.	Ihar Uladzimiravich LUTSKY Igor Vladimirovich LUTSKY	Ігар Уладзіміравіч ЛУЦКІ Игорь Владимирович ЛУЦКИЙ	Funcția (funcțiile): ministrul informațiilor Data nașterii: 31.10.1972 Locul nașterii: Stolin, regiunea/oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca ministru al informațiilor, acesta este responsabil de represiunea împotriva societății civile și în special de decizia Ministerului Informațiilor de a întrerupe accesul la site-uri independente și de a limita accesul la internet în Belarus în urma alegerilor prezidențiale din 2020, ca instrument de represiune împotriva societății civile, a demonstranților pașnici și a jurnaliștilor.	17.12.2020
66.	Andrei Ivanavich SHVED Andrei Ivanovich SHVED	Андрэй Іванавіч ШВЕД Андрей Иванович ШВЕД	Funcția (funcțiile): procuror general al Republicii Belarus Data nașterii: 21.4.1973 Locul nașterii: Glushkovich, regiunea/oblastul Gomel/Homyel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția sa de procuror general, acesta este responsabil de actele de represiune comise în continuare împotriva societății civile și a opoziției democratice și în special de inițierea a numeroase urmăririi penale împotriva demonstranților pașnici, a liderilor opoziției și a jurnaliștilor în urma alegerilor prezidențiale din 2020. De asemenea, a făcut declarații publice în care i-a amenințat cu pedepse pe participanții la „manifestațiile neautorizate”.	17.12.2020
67.	Genadz Andreevich BOGDAN Gennady Andreevich BOGDAN	Генадзь Андрэевіч БОГДАН Геннадий Андреевич БОГДАН	Funcția (funcțiile): șef adjunct al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului Data nașterii: 8.1.1977 Sex: masculin	În funcția sa de șef adjunct al Direcției de gestionare a proprietăților președintelui Belarusului, acesta supraveghează funcționarea a numeroase întreprinderi. Organismul pe care îl conduce oferă sprijin financiar, material și tehnic, social, medical și logistic aparatului de stat și autorităților republicane. Are legături strânse cu președintele și continuă să sprijine regimul Lukașenka.	17.12.2020
68.	Ihar Paulavich BURMISTRAU Igor Pavlovich BURMISTROV	Ігар Паўлавіч БУРМІСТРАЎ Игорь Павлович БУРМИСТРОВ	Funcția (funcțiile): șef al statului-major și prim comandant adjunct al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 30.9.1968 Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca prim comandant adjunct al trupelor interne ale Ministerului Afacerilor Interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de trupele interne aflate sub comanda sa, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor.	17.12.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
69.	Arciom Kanstantinavich DUNKA Artem Konstantinovich DUNKO	Арцём Канстанцінавіч ДУНЬКА Арте́м Константи́нович ДУНЬКО	Funcția (funcțiile): inspector principal pentru chestiuni extraordinare în cadrul Departamentului de investigații financiare al Comitetului de Control al Statului Data nașterii: 8.6.1990 Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca inspector principal pentru chestiuni extraordinare în cadrul Departamentului de investigații financiare al Comitetului de Control al Statului, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul de stat în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special anchete inițiate împotriva liderilor opoziției și a activiștilor.	17.12.2020
70.	Aleh Heorhieievich KARAZIEI Oleg Georgevich KARAZEI	Алег Георгіевіч КАРАЗЕЙ Олег Георгиевич КАРАЗЕЙ	Funcția (funcțiile): șeful Departamentului de prevenire din cadrul Departamentului general de asigurare a respectării legii și de prevenire al Poliției pentru siguranța publică din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 1.1.1979 Locul nașterii: regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține ca șef al Departamentului de prevenire din cadrul Departamentului general de asigurare a respectării legii și de prevenire al Poliției pentru siguranța publică din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele de poliție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor.	17.12.2020
71.	Dzmitry Aliaksandravich KURYAN Dmitry Alexandrovich KURYAN	Дзмі́трый Алякса́ндравіч КУРЬЯ́Н Дмитрий Алекса́ндрович КУРЬЯ́Н	Funcția (funcțiile): colonel de poliție, șef adjunct al Departamentului general și șef al Departamentului de asigurare a respectării legii din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 3.10.1974 Sex: masculin	În funcția de conducere pe care o deține, și anume colonel de poliție și șef adjunct al Departamentului general, șef al Departamentului de asigurare a respectării legii din cadrul Ministerului Afacerilor Interne și colonel de poliție, este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele de poliție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor.	17.12.2020
72.	Aliaksandr Henrykavich TURCHIN Alexander (Alexandr) Henrichovich TURCHIN	Алякса́ндр Генры́хавіч ТУРЧЫ́Н Алекса́ндр Генри́хович ТУРЧИ́Н	Funcția (funcțiile): președintele Comitetului executiv al regiunii Minsk Data nașterii: 2.7.1975 Locul nașterii: Novogrudok, regiunea/oblastul Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția sa de președinte al Comitetului executiv al regiunii Minsk, acesta este responsabil cu supravegherea administrației locale, inclusiv a mai multor comitete. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenka.	17.12.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
73.	Dzmitry Mikaelovich SHUMILIN Dmitry Nikolayevich SHUMILIN	Дзмітрый Мікалаевіч ШУМІЛІН Дмитрий Николаевич ШУМИЛИН	Funcția (funcțiile): șef adjunct al Serviciului pentru evenimente de masă al GUVĐ (Departamentul general pentru afaceri interne) din cadrul Comitetului executiv al orașului Minsk Data nașterii: 26.7.1977 Sex: masculin	În funcția sa de șef adjunct al Serviciului pentru evenimente de masă al GUVĐ din cadrul Comitetului executiv al orașului Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de aparatul local în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. S-a dovedit implicarea sa personală în privarea de libertate în mod ilegal a unor demonstranți pașnici.	17.12.2020
74.	Vital Ivanavich STASIUKOVICH Vitaliy Ivanovich STASIUKOVICH	Віталь Іванавіч СТАСЮКЕВІЧ Віталій Іванович СТАСЮКЕВІЧ	Funcția (funcțiile): șef adjunct al Poliției pentru siguranța publică din Grodno/Hrodna Data nașterii: 5.3.1976 Locul nașterii: Grodno/Hrodna, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	În funcția sa de șef adjunct al Poliției pentru siguranța publică din Grodno/Hrodna, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele de poliție locale aflate sub comanda sa în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Potrivit martorilor, a supra-veheat personal privarea de libertate în mod ilegal a unor demonstranți pașnici.	17.12.2020
75.	Siarhei Leandavich KALINNIK Sergei Leonidovich KALINNIK	Сяргей Леанідавіч КАЛІННІК Сергей Леонидович КАЛІННІК	Funcția (funcțiile): colonel de poliție, șeful Departamentului de poliție al districtului Sovetsky din Minsk Data nașterii: 23.7.1979 Sex: masculin	În funcția sa de șef al Departamentului de poliție al districtului Sovetsky din Minsk, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele de poliție locale aflate sub comanda sa în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Potrivit martorilor, a supra-veheat și a participat personal la torturarea unor demonstranți deținuți în mod ilegal.	17.12.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
76.	Vadzim Siarhaevich PRYGARA Vadim Sergeyevich PRIGARA	Вадзім Сяргеевіч ПРЫГАРА Вадим Сергеевич ПРИГАРА	Funcția (funcțiile): locotenent-colonel de poliție, șeful Departamentului de poliție al districtului Molodechno Data nașterii: 31.10.1980 Sex: masculin	În funcția sa de șef al Departamentului de poliție al districtului Molodechno, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele de poliție locale aflate sub comanda sa în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, incluzând tortura, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Potrivit martorilor, a supravegheat personal agresiunile fizice comise asupra unor demonstranți deținuți în mod ilegal. De asemenea, a făcut numeroase declarații peiorative în mass-media despre demonstranți.	17.12.2020
77.	Viktar Ivanavich STANI-SLAUCHYK Viktor Ivanovich STANI-SLAVCHIK	Віктар Іванавіч СТАНІСЛАЎ-ЧЫК Виктор Иванович СТАНИСЛАВ-ЧИК	Funcția (funcțiile): șef adjunct al Departamentului de poliție al districtului Sovetsky din Minsk, șeful Poliției pentru siguranța publică Data nașterii: 27.1.1971 Sex: masculin	În funcția sa de șef adjunct al Departamentului de poliție al districtului Sovetsky din Minsk și de șef al Poliției pentru siguranța publică, acesta este responsabil de campania de represiune și de intimidare condusă de forțele de poliție locale aflate sub comanda sa în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special arestări arbitrare și rele tratamente, inclusiv tortură, ale căror victime au fost demonstranți pașnici, precum și intimidări și violențe la adresa jurnaliștilor. Potrivit martorilor, a supravegheat personal privarea de libertate a demonstranților pașnici și abuzurile fizice comise asupra persoanelor deținute în mod ilegal.	17.12.2020
78.	Aliaksandr Aliaksandravich PIETRASH Alexander (Alexander) Alexandrovich PETRASH	Аляксандр Аляксандравіч ПЕТРАШ Александр Александрович ПЕТРАШ	Funcția (funcțiile): președintele Judecătoriei din Moskovski – Minsk Data nașterii: 16.5.1988 Sex: masculin	În funcția sa de președinte al Judecătoriei din Moskovski – Minsk, acesta este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare și au fost admise declarații din partea unor martori falși.	17.12.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				A contribuit la amendarea și la privarea de libertate a unor demonstranți, jurnaliști și lideri ai opoziției în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Prin urmare, este responsabil de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	
79.	Andrei Aliaksandravich LAHUNOVICH Andrei Alexandrovich LAHUNOVICH	Андрэй Аляксандравіч ЛАГУНОВІЧ Андрей Александрович ЛАГУНОВИЧ	Funcția (funcțiile): judecător la Judecătoria din Sovetski – Gomel/Homyel Sex: masculin	În calitate de judecător la Judecătoria din Sovetski – Gomel/Homyel, acesta este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, activiști și demonstranți. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabil de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	17.12.2020
80.	Alena Vasileuna LITVINA Elena Vasilevna LITVINA	Алена Васільеўна ЛІТВИНА Елена Васильевна ЛИТВИНА	Funcția (funcțiile): judecătoare la Judecătoria din Leninsky – Mogilev/Mahiliou Sex: feminin	În calitate de judecătoare la Judecătoria din Leninsky – Mogilev/Mahiliou, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți, în special de condamnarea lui Serghei Tihanovski, activist al opoziției și soțul candidatei la președinție Svetlana Tihanovskaia. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	17.12.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
81.	Victoria Vale-ryeuna SHABUNYA Victoria Valerevna SHABUNYA	Вікторыя Валер’еўна ШАБУНЯ Виктория Валерьевна ШАБУНЯ	Funcția (funcțiile): judecătoare la Judecătoria centrală – Minsk Data nașterii: 27.2.1974 Sex: feminin	În calitate de judecătoare la Judecătoria centrală – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți, în special de condamnarea lui Serghei Dilevski – membru al Consiliului de coordonare și lider al unui comitet de grevă. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	17.12.2020
82.	Alena Aliaksandravna ZHYVITSA Elena Alexandrovna ZHYVITSA	Алена Аляксандравна ЖЫВІЦА Елена Александровна ЖИВИЦА	Funcția (funcțiile): judecătoare la judecătoria Oktyabrsky – Minsk Data nașterii: 9.4.1990 Sex: feminin	În calitate de judecătoare la judecătoria Oktyabrsky – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	17.12.2020
83.	Natallia Anatolievna DZIADKOVA Natalia Anatolievna DEDKOVA	Наталля Анатольеўна ДЗЯДКОВА Наталья Анатольевна ДЕДКОВА	Funcția (funcțiile): judecătoare la Judecătoria din Partyzanski – Minsk Data nașterii: 2.12.1979 Sex: feminin	În calitate de judecătoare la Judecătoria din Partyzanski – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți, în special de condamnarea liderei Consiliului de coordonare, Mariya Kalesnikava. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare.	17.12.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	
84.	Maryna Arkadzeuna FIODARAVA Marina Arkadievna FEDOROVA	Марына Аркадзеўна ФЁДАРАВА Марина Аркадьевна ФЕДОРОВА	Funcția (funcțiile): judecătoare la Judecătoria din Sovetski – Minsk Data nașterii: 11.9.1965 Sex: feminin	În calitate de judecătoare la Judecătoria din Sovetski – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	17.12.2020
85.	Yulia Chaslavauna HUSTYR Yulia Cheslavovna HUSTYR	Юлія Чаславаўна ГУСТЫР Юлія Чеславовна ГУСТЫР	Funcția (funcțiile): judecătoare la Judecătoria centrală – Minsk Data nașterii: 14.1.1984 Sex: feminin	În calitate de judecătoare la Judecătoria centrală – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți, în special de condamnarea candidatului la președinție din partea opoziției, Viktor Babarika. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	17.12.2020
86.	Alena Tsimafeeuna NYAKRASAVA Elena Timofeyevna NEKRASOVA	Алена Цімафееўна НЯКРАСАВА Елена Тимофеевна НЕКРАСОВА	Funcția (funcțiile): judecătoare la Judecătoria din Zavodski – Minsk Data nașterii: 26.11.1974 Sex: feminin	În calitate de judecătoare la Judecătoria din Zavodski – Minsk, aceasta este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și demonstranți. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare.	17.12.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, este responsabilă de încălcări ale drepturilor omului și de subminarea statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	
87.	Aliaksandr Vasi- levich SHAKUTSIN Alexander (Ale- xandr) Vasilevich SHAKUTIN	Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН Александр Васильевич ШАКУТИН	Funcția (funcțiile): om de afaceri, deținătorul Amkodor Holding Data nașterii: 12.1.1959 Locul nașterii: Bolshoe Babino, districtul Orsha, regiunea/ oblastul Vitebsk/ Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin	Este unul dintre principalii oameni de afaceri care operează în Belarus, deținând interese comerciale în sectorul construcțiilor și al construcțiilor de mașini, în agricultură și în alte sectoare. Există relatări potrivit cărora este una dintre persoanele care au beneficiat cel mai mult de pe urma privatizării pe durata ocupării de către Lukașenka a funcției de președinte. Este, de asemenea, membru al prezidiului asociației publice pro-Lukașenka „Belaya Rus” și membru al Consiliului pentru dezvoltarea antreprenoriatului din Republica Belarus. Prin urmare, acesta profită de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină. În iulie 2020 a făcut observații în public prin care condamnă demonstrațiile opoziției în Belarus, contribuind astfel la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	17.12.2020
88.	Mikalai Mika- laevich VARABEI/ VERABEI Nikolay Niko- laevich VOROBAY	Мікалай Мікалаевіч ВАРАБЕЙ/ ВЕРАБЕЙ Николай Николаевич ВОРОБЕЙ	Funcția (funcțiile): om de afaceri, coproprietar al Bremino Group Data nașterii: 4.5.1963 Locul nașterii: fosta RSS Ucraineană (actualmente Ucraina) Sex: masculin	Este unul dintre principalii oameni de afaceri care operează în Belarus, deținând interese comerciale în sectorul țiteiului și al circuitului cărbunelui, în sectorul bancar și în alte sectoare. Este coproprietar al Bremino Group – societate care a bene- ficiat de scutiri de impozite și de alte forme de sprijin din partea administrației belaruse. Prin urmare, acesta profită de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină.	17.12.2020

▼ M35

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
--	--	--	----------------------------	------------------------------	--------------------------

▼ M38

89.	Natallia Mikhailauna BUHUK Natalia Mikhailovna BUGUK	Наталля Міхайлаўна БУГУК Наталья Михайловна БУГУК	Judecătore la Judecătoria Fruzensky din Minsk Data nașterii: 19.12.1989 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetățenie: belarusă	În funcția de judecătore la Judecătoria Fruzensky din Minsk, Natallia Buhuk este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști și protestatari, în special de condamnarea jurnalistelor Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) și Darya Chultsova. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare și ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
90.	Alina Siarhieeuna KASIANCHYK Alina Sergeevna KASYANCHYK	Аліна Сяргееўна КАСЬЯНЧЫК Алина Сергеевна КАСЬЯНЧИК	Procuror asistent la Judecătoria Fruzensky din Minsk Data nașterii: 12.3.1998 Locul nașterii: Sex: feminin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de procuror asistent la Judecătoria Fruzensky din Minsk, Alina Kasianchyk a reprezentat regimul Lukașenka în cauze motivate politic împotriva unor jurnaliști, activiști și protestatari. În special, a efectuat urmărirea penală a jurnalistelor Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) și Darya Chultsova deoarece au înregistrat protestele pașnice, pe baza unor acuzații neîntemeiate de „conspirație” și „încălcare a ordinii publice”. De asemenea, a efectuat urmărirea penală a unor membri ai societății civile belaruse, de exemplu sub acuzația de participare la proteste publice și la omagierea demonstranților ucis Aliaksandr Tarai-kousky. A solicitat în mod continuu judecătorului pedeapsa cu închisoarea pe o durată lungă. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
91.	Ihar Viktaravich KURYLOVICH Igor Viktorovich KURILOVICH	Ігар Віктаравіч КУРЫЛОВІЧ, Игорь Викторович КУРИЛОВИЧ	Anchetator-șef la Departamentul Comitetului de investigații din cadrul Judecătoriei Frunzensky Data nașterii: 26.9.1990 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de anchetator-șef la Judecătoria Fruzensky din Minsk, Ihar Kurylovich a fost implicat în pregătirea unui proces penal motivat politic împotriva jurnalistelor Katsiaryna Bakhvalava (Andreyeva) și Darya Chultsova. Jurnalistele, care au înregistrat protestele pașnice, au fost acuzate de încălcări ale ordinii publice și au fost condamnate la doi ani de închisoare. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
92.	Siarhei Viktaravich SHATSILA Sergei Viktorovich SHATILO	Сяргей Віктаравіч ШАЦІЛА Сергей Викторович ШАТИЛО	Judecător la Judecătoria Sovetsky din Minsk Data nașterii: 13.8.1989 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de judecător la Judecătoria Sovetsky din Minsk, Siarhei Shatsila este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari, în special de condamnarea Natalliei Hersche, a lui Dzmitry Halko și a lui Dzmitry Karatkevich, considerați prizonieri politici de către Viasna, o organizație belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
93.	Anastasia Vasileuna ACHALAVA Anastasia Vasilievna ACHALOVA	Анастасія Васільеўна АЧАЛАВА Анастасия Васильевна АЧАЛОВА	Judecătoare la Judecătoria Leninsky din Minsk Data nașterii: 15.10.1992 Locul nașterii: Minsk, Belarus Sex: feminin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de judecătoare la Judecătoria Leninsky din Minsk, Anastasia Achalava este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, activiști și protestatari, în special de condamnarea lui Dzmitry Kruk, membru al Consiliului de coordonare, precum și împotriva unor cadre medicale și a unor persoane în vârstă. S-a raportat că procesele desfășurate sub supravegherea sa s-au bazat pe declarații ale unor martori anonimi.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	
94.	Mariya Viachaslavauna YAROKHINA Maria Viacheslavovna YEROKHINA	Марыя Вячаславаўна ЯРОХІНА Мария Вячеславовна ЕРОХИНА	Judecătoare la Judecătoria Frunzensky din Minsk Data nașterii: 4.7.1987 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de judecătoare la Judecătoria Frunzensky din Minsk, Mariya Yerokhina este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști sindicali, sportivi și protestatari, în special de condamnarea jurnalistului Uladzimir Hrydzin. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
95.	Yuliya Aliaksandrauna BLIZNIUK Yuliya Aleksandrovna BLIZNIUK	Юлія Аляксандраўна БЛІЗНІУК Юлия Александровна БЛИЗНИУК	Vicepreședintă/judecătoare la Judecătoria Frunzensky din Minsk Data nașterii: 23.9.1971 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de vicepreședintă și judecătoare la Judecătoria Frunzensky din Minsk, Yuliya Blizniuk este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, activiști și protestatari, în special de condamnarea activiștilor Artsiom Khvashcheuski, Artsiom Sauchuk, Maksim Pauliushchyk. Aceste persoane sunt considerate prizonieri politici de către Viasna, o organizație belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
96.	Anastasia Dzmitreuna KULIK Anastasia Dmitrievna KULIK	Анастасія Дзмітрыеўна КУЛІК Анастасия Дмитриевна КУЛИК	Judecător la Judecătoria Pervomaisky din Minsk Data nașterii: 28.7.1989 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de judecătoare la Judecătoria Pervomaisky din Minsk, Anastasia Kulik este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, în special de condamnarea lui Aliaksandr Zakharevich, considerat prizonier politic de către Viasna, o organizație belarusă pentru apărarea drepturilor omului.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	
97.	Maksim Leani-davich TRUSEVICH Maksim Leoni-dovich TRUSEVICH	Максім Леанідавіч ТРУСЕВІЧ Максим Леонидович ТРУСЕВИЧ	Judecător la Judecătoria Pervomaisky din Minsk Data nașterii: 12.8.1989 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de judecător la Judecătoria Pervomaisky din Minsk, Maksim Trusevich este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri ai opoziției, activiști și protestatari. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare și ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
98.	Tatsiana Yara-slavauna MATYL Tatiana Yaro-slavovna MOTYL	Тацяна Яраславаўна МАТЫЛЬ Татьяна Ярославовна МОТЫЛЬ	Judecătore la Judecătoria Moskovsky din Minsk Data nașterii: 20.1.1968 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de judecătore la Judecătoria Moskovsky din Minsk, Tatsiana Matyl este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, lideri de opoziție, activiști și protestatari, în special de condamnarea politicianului de opoziție Mikalai Statkevich și a jurnalistului Alexander Borozenko. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălcări ale dreptului la apărare și ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
99.	Aliaksandr Anato- levich RUDZENKA Aleksandr Anato- levich RUDENKO	Аляксандр Анатольевіч РУДЗЕНКА Александр Анатольевич РУДЕНКО	Vicepreședinte al Jude- cătoriei Oktyabrsky din Minsk Data nașterii: 1.12.1981 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de vicepreședinte și judecător la Judecătoria Oktyabrsky din Minsk, Aliaksandr Rudzenka este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor jurnaliști, activiști și protestatari, în special amendarea unui protestatar în vârstă și cu dizabi- lități, precum și de condamnarea Lyudmilei Kazak – avocata Mariyei Kalesnikava, lider al opoziției belaruse. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încalcări ale dreptului la apărare și ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabil de încalcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
100.	Aliaksandr Aliak- sandravich VOUK Aleksandr Alek- sandrovich VOLK	Аляксандр Аляксандравіч ВОЎК Александр Александрович ВОЛК	Judecător la Judecătoria Sovetsky din Minsk Data nașterii: 1.8.1979 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de judecător la Judecătoria Sovetsky din Minsk, Aliaksandr Vouk este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, în special de condamnarea surorilor Anastasia și Victoria Mironov, considerate prizoniere politice de către Viasna, o organizație belarusă pentru apărarea drepturilor omului. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supra- vegherea sa, au avut loc încalcări ale dreptului la apărare și ale dreptului la un proces echitabil. Prin urmare, este responsabil de încalcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
101.	Volha Siarheeuna NIABORSKAIA Olga Sergeevna NEBORSKAIA	Вольга Сяргееўна НЯБОРСКАЯ Ольга Сергеевна НЕБОРСКАЯ	Judecător la Judecătoria Oktyabrsky din Minsk Data nașterii: 14.2.1991 Locul nașterii: Sex: feminin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de judecător la Judecătoria Oktyabrsky din Minsk, Volha Niaborskaya este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici și jurnaliști, în special de condamnarea Sofiei Malashevich și a lui Tikhon Kliukach, considerați prizonieri politici de către Viasna, o organizație belarusă pentru apărarea drepturilor omului. S-a raportat că, în cursul proceselor desfășurate sub supravegherea sa, au avut loc încălări ale dreptului la apărare. Prin urmare, este responsabilă de încălări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a oposiției democratice.	21.6.2021
102.	Marina Sviata- slavauna ZAPASNIK Marina Sviato- slavovna ZAPASNIK	Марына Святаславаўна ЗАПАСНИК Марина Святославовна ЗАПАСНИК	Vicepreședinte al Jude- cătoriei Leninsky din Minsk Data nașterii: 28.3.1982 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de vicepreședintă și judecătoare la Judecătoria Leninsky din Minsk, Marina Zapasnik este responsabilă de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, în special de condamnarea activiștilor Vladislav Zenevich, Olga Pavlova, Olga Klaskovskaya, Viktar Barushka, Sergey Ratkevich, Aleksey Charvinskiy, Andrey Khrenkov, a studentului Viktor Aktistov și a minorului Maksim Babich. Toate aceste persoane sunt recunoscute ca fiind prizonieri politici de către Viasna, o organizație belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabilă de încălări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a oposiției democratice.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
103.	Maksim Yurevich FILATAU Maksim Yurevich FILATOV	Максім Юр'евіч Філатаў Максим Юрьевич ФИЛАТОВ	Judecător la Judecătoria orașului Lida Data nașterii: Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de judecător la Judecătoria orașului Lida, Maksim Filatau este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, în special de condamnarea activistului Vitold Ashurok, care este recunoscut ca fiind un prizonier politic de către Viasna, o organizație belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
104.	Andrei Vacla- vovich HRUSHKO Andrei Vatsla- vovich GRUSHKO	Андрэй Вацлававіч ГРУШКО Андрей Вацлавович ГРУШКО	Judecător la Judecătoria Leninsky din Brest Data nașterii: 24.1.1979 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de judecător la Judecătoria Leninsky din Brest, Andrei Hrushko este responsabil de numeroase hotărâri motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, în special de condamnarea unor activiști recunoscuți ca fiind prizonieri politici și a unor minori. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
105.	Dzmitry Iurevich HARA Dmitry Iurevich GORA	Дзмітрый Юр'евіч ГАРА Дмитрий Юрьевич ГОРА	Președinte al Comitetului de investigații din Belarus (numit în funcție la 11 martie 2021) Fost procuror general adjunct al Republicii Belarus (până la 11 martie 2021) Data nașterii: 4.5.1970	În funcția sa de procuror general adjunct până în martie 2021, Dzmitry Hara este responsabil de procese penale motivate politic împotriva unor protestatari pașnici, membri ai opoziției, jurnaliști, membri ai societății civile și simpli cetățeni. Dl Hara a fost implicat și în inițierea urmăririi penale motivate politic a lui Siarhei Tsikhanousky – activist de opoziție și soțul candidatei la președinție Svetlana Tsikhanouskaya.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Locul nașterii: Tbilisi, fosta RSS Georgiană (actualmente Georgia) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de șef al Comisiei interguvernamentale înființate de Parchetul General pentru investigarea plângerilor cetățenilor în legătură cu fapte de abuz de putere comise de autoritățile de aplicare a legii, Dzmitry Hara este responsabil de lipsa de acțiune a instituției pe care a condus-o, deoarece nu se cunoaște niciun astfel de caz de investigare, în pofida cererilor privind sesizarea instanței penale în care au fost reclamate fapte de recurgere la violență, rele tratamente și tortură. Începând din martie 2021, acesta este președinte al Comitetului de investigații din Belarus. În funcția sa, este responsabil de condamnarea unor apărători ai drepturilor omului și participanți la proteste pașnice. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	
106.	Aliaksei Kanstantsinavich STUK Alexey Konstantinovich STUK	Аляксей Канстанцінавіч СТУК Алексей Константинович СТУК	Procuror general adjunct al Republicii Belarus Data nașterii: 1959 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de procuror general adjunct, Aliaksei Stuk este responsabil de procese penale motivate politic împotriva unor membri ai opoziției, jurnaliști, membri ai societății civile și simpli cetățeni. Este responsabil de înăsprirea controlului Parchetului asupra activităților cetățenilor în spațiile publice și la locul de muncă și este responsabil de aplicarea unor pedepse excesive participanților la protestele pașnice. Acesta a declarat public că Parchetul General va face cercetări pentru identificarea asociațiilor cetățenești „ilegale” și va dispune încetarea activităților acestora. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
107.	Genadz Iosifavich DYSKO Gennadi Iosifovich DYSKO	Генадзь Іосіфавіч ДЫСКО Геннадий Иосифович ДЫСКО	Procuror general adjunct al Republicii Belarus, consilier de stat pentru justiție de gradul trei Data nașterii: 22.3.1964 Locul nașterii: Oshmyany, regiunea Hrodna, (fosta URSS) actualmente Belarus Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de procuror general adjunct, Genadz Dysko este responsabil de procese penale motivate politic împotriva unor membri ai opoziției, jurnaliști, membri ai societății civile și simpli cetățeni. A fost implicat și în inițierea urmăririi penale motivate politic a lui Siarhei Tsikhanousky – activist de opoziție și soțul candidatei la președinție Svetlana Tsikhanouskaya. Prin urmare, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de subminarea gravă a statului de drept, precum și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
108.	Sviatlana, Anatoleuna LYUBETSKAYA Svetlana Anatolevna LYUBETSKAYA	Святлана Анатольеўна ЛЮБЕЦКАЯ Светлана Анатольевна ЛЮБЕЦКАЯ	Membră a Camerei Reprezentanților în cadrul Adunării Naționale a Republicii Belarus, președintă a Comisiei juridice permanente Data nașterii: 3.6.1971 Locul nașterii: fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: feminin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de președintă a Comisiei juridice parlamentare, Sviatlana Lyubetskaya este responsabilă de adoptarea noului Cod al contravențiilor și infracțiunilor administrative (intrat în vigoare la 1 martie 2021), care autorizează arestări arbitrare și prevede pedepse sporite pentru participarea la evenimente de masă, inclusiv pentru afișarea unor simboluri politice. Prin aceste activități legislative, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv dreptul de întrunire pașnică, și de reprimarea societății civile și a opoziției democratice. De asemenea, aceste activități legislative subminează grav democrația și statul de drept în Belarus.	21.6.2021
109.	Aliaksei Uladzimiravich IAHORAU Alexei Vladimirovich YEGOROV	Аляксей Уладзіміравіч ЯГОРАЎ Алексей Владимирович ЕГОРОВ	Membru al Camerei Reprezentanților în cadrul Adunării Naționale a Republicii Belarus, vicepreședinte al Comisiei juridice permanente Data nașterii: 16.12.1969	În funcția sa de vicepreședinte al Comisiei juridice parlamentare, Aliaksei Iahorau este responsabil de adoptarea noului Cod al contravențiilor și infracțiunilor administrative (intrat în vigoare la 1 martie 2021), care autorizează arestări arbitrare și prevede pedepse sporite pentru participarea la evenimente de masă, inclusiv pentru afișarea unor simboluri politice. Prin aceste activități legislative, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Locul nașterii: Novosokolniki, regiunea Pskov, fosta URSS (actualmente Federația Rusă) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	dreptul de întrunire pașnică, și de reprimarea societății civile și a opoziției democratice. De asemenea, aceste activități legislative subminează grav democrația și statul de drept în Belarus.	
110.	Aliaksandr Paulavich AMELIANIUK Aleksandr Pavlovich OMELYANYUK	Аляксандр Паўлавіч АМЕЛ'ЯНІЮК Александр Павлович ОМЕЛЬЯНИУК	Membru al Camerei Reprezentanților în cadrul Adunării Naționale a Republicii Belarus, vicepreședinte al Comisiei juridice permanente Data nașterii: 6.3.1964 Locul nașterii: Kobrin, regiunea/oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de vicepreședinte al Comisiei juridice parlamentare, Aliaksandr Amelianiuk este responsabil de adoptarea noului Cod al contravențiilor și infracțiunilor administrative (intrat în vigoare la 1 martie 2021), care autorizează arestări arbitrare și prevede pedepse sporite pentru participarea la evenimente de masă, inclusiv pentru afișarea unor simboluri politice. Prin aceste activități legislative, este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului, inclusiv dreptul de întrunire pașnică, și de reprimarea societății civile și a opoziției democratice. De asemenea, aceste activități legislative subminează grav democrația și statul de drept în Belarus.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
111.	Andrei Mikaelovich MUKA-VOZCHYK Andrei Nikolaevich MUKO-VOZCHYK	Андрэй Мікалаевіч МУКАВОЗЧЫК Андрей Николаевич МУКОВОЗЧИК	Observator politic al „Belarus astăzi” („Sovietskaia Belarus – Belarus Segodnya”) Data nașterii: 13.6.1963 Locul nașterii: Novosibirsk, fosta URSS (actualmente Federația Rusă) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Număr pașaport: MP 3413113 și MP 2387911	Andrei Mukavozchik este unul din principalii propagandiști ai regimului Lukașenka și scrie la „Belarus astăzi”, ziarul oficial al Administrației Prezidențiale. În articolele sale, acesta prezintă în mod sistematic opoziția democratică și societatea civilă într-un mod negativ și injurios și folosește informații falsificate. Este una dintre principalele surse ale propagandei de stat care sprijină și justifică reprimarea opoziției democratice și a societății civile. În mai 2020, Mukavozchik a primit premiul „Stiloul de aur” din partea Uniunii jurnaliștilor, o organizație progubernamentală belarusă. În decembrie 2020, a primit premiul „Litera de aur”, decernat de reprezentanți ai Ministerului belarus al Informațiilor. În ianuarie 2021, Lukașenka a semnat un decret prin care lui Mukavozchik i s-a acordat medalia „Pentru merite în activitate”. Prin urmare, acesta profită de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină.	21.6.2021
112.	Siarhei Aliaksandravich GUSACHENKA Sergey Alexandrovich GUSACHENKO	Сяргей Аляксандравіч ГУСАЧЭНКА Сергей Александрович ГУСАЧЕНКО	Vicepreședinte al Societății de radioteleviziune națională de stat (societatea Beltele-radio) Data nașterii: 5.11.1983 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Telefon birou: (+375-17) 369 90 15	În funcția sa de vicepreședinte al societății Belteleradio – televiziunea de stat, autor și gazdă a programului TV săptămânal de propagandă „Glavnyy efir”, Siarhei Gusachenka transmite publicului cu bună știință informații false despre rezultatele alegerilor, proteste și represii comise de autoritățile statului. Este direct responsabil de modul în care televiziunea de stat prezintă informații despre situația din țară, sprijinind astfel autoritățile și președintele Lukașenka. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenka.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
113.	Genadz Branislavovich DAVYDZKA Gennadi Bronislavovich DAVYDKO	Генадзь Браніслававіч ДАВЫДЗЬКА Геннадий Брониславович ДАВЫДЬКО	Membru al Camerei Reprezentanților, președinte al comitetului pentru drepturile omului și mass-media Președinte al organizației politice belaruse Belaya Rus Data nașterii: 29.9.1955 Locul nașterii: satul Popovka, Senno/Sjanno, regiunea Vitebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Număr pașaport MP2156098	În funcția de președinte al Belaya Rus, o importantă organizație pro-Lukașenka, Genadz Davydzka este unul din principalii propagandiști ai regimului. În acțiunile sale de susținere a lui Lukașenka, a folosit frecvent un limbaj instigator și a încurajat violența aparatului de stat împotriva protestatarilor pașnici. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenka.	21.6.2021
114.	Volha Mikalaeuna CHAMA-DANAVA Olga Nikolaevna CHEMO-DANOVA	Вольга Мікалаеўна ЧАМАДАНАВА Ольга Николаевна ЧЕМОДАНОВА	Secretar de presă al Ministerului Afacerilor Interne din Belarus Data nașterii: 13.10.1977 Locul nașterii: Regiunea Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: feminin Cetățenie: belarusă Grad: colonel Număr pașaport: MC1405076	Principala responsabilă pentru presă din cadrul Ministerului Afacerilor Interne din Belarus, Volha Chamadanava joacă un rol esențial în acțiuni de deformare a informațiilor și de diversiune de la faptele de violență împotriva protestatarilor, precum și în răspândirea unor informații false despre aceștia. A amenințat protestatarii pașnici și continuă să justifice violențele împotriva acestora. Întrucât face parte din aparatul de securitate și face declarații în numele acestuia, aceasta sprijină regimul Lukașenka.	21.6.2021
115.	Siarhei Ivanavich SKRYBA Sergei Ivanovich SKRIBA	Сяргей Іванавіч СКРЫБА Сергей Иванович СКРИБА	Vicepreședinte al Universității economice de stat belaruse pentru activități educaționale Data nașterii: 21.11.1964 / 1965 Locul nașterii: Kletsk, regiunea Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă e-mail: skriba_s@bseu.by	În funcția sa de vicepreședinte al Universității economice de stat belaruse (BSEU) pentru activități educaționale, Siarhei Skryba este responsabil de aplicarea unor sancțiuni împotriva unor studenți ca urmare a participării lor la proteste pașnice, inclusiv pentru exmatricularea acestora. Unele dintre aceste decizii au fost luate în urma solicitării lui Lukașenka, la data de 27 octombrie 2020, de a exmatricula studenții care participă la proteste și greve.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și sprijină regimul Lukașenka.	
116.	Siarhei Piatrovich, RUBNIKOVICH Sergei Petrovich RUBNIKOVICH	Сяргей Пятровіч РУБНІКОВІЧ Сергей Петрович РУБНИКОВИЧ	Rector al Universității de medicină de stat belaruse Data nașterii: 1974 Locul nașterii: Shar-kauschyna, regiunea/oblastul Vitebsk/Viciebsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de rector al Universității de medicină de stat belaruse, numirea sa în funcție fiind aprobată de Alexander Lukașenka, Siarhei Rubnikovich este responsabil de decizia administrației universității de a exmatricula studenți din cauza participării lor la proteste pașnice. Deciziile de exmatriculare au fost luate în urma solicitării lui Lukașenka, la data de 27 octombrie 2020, de a exmatricula studenții care participă la proteste și greve. Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și sprijină regimul Lukașenka.	21.6.2021
117.	Aliaksandr Henadzevich BAKHANOVICH Aleksandr Gennadevich BAKHANOVICH	Аляксандр Генадзевіч БАХАНОВІЧ Александр Геннадьевич БАХАНОВИЧ	Rector al Universității tehnice de stat din Brest Data nașterii: 1972 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de rector al Universității tehnice de stat din Brest, numirea sa în funcție fiind aprobată de Alexander Lukașenka, Aliaksandr Bakhanovich este responsabil de decizia administrației universității de a exmatricula studenți pentru participarea lor la proteste pașnice. Deciziile de exmatriculare au fost luate în urma solicitării lui Lukașenka, la data de 27 octombrie 2020, de a exmatricula studenții care participă la proteste și greve. Bakhanovich este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și sprijină regimul Lukașenka.	21.6.2021
118.	Mikhail Ryhoravich BARAZNA Mikhail Grigorevich BOROZNA	Міхаіл Рыгоравіч БАРАЗНА Михаил Григорьевич БОРОЗНА	Rector al Academiei de arte de stat din Belarus (BSAA) Data nașterii: 20.11.1962 Locul nașterii: Rakusheva, regiunea/oblastul Mahileu/Mogiliev, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de rector al Academiei de arte de stat din Belarus (BSAA), Mikhail Barazna este responsabil de decizia administrației universității de a exmatricula studenți pentru participarea lor la proteste pașnice. Deciziile de exmatriculare au fost luate în urma solicitării lui Lukașenka, la data de 27 octombrie 2020, de a exmatricula studenții care participă la proteste și greve.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, Mikhail Barazna este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină.	
119.	Maksim Uladzimiravich RYZHANKOU Maksim Vladimirovich RYZHENKOV	Максім Уладзіміравіч РЫЖАНКОЎ Максим Владимирович РЫЖЕНКОВ	Prim-adjunct al șefului Administrației Prezidențiale Data nașterii: 19.6.1972 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de prim-adjunct al șefului Administrației Prezidențiale, Maksim Ryzhankou are legături strânse cu președintele și este responsabil de asigurarea executării prerogativelor prezidențiale în domeniul politicii interne și externe. În cursul carierei sale de peste 20 de ani în cadrul funcției publice din Belarus, el a ocupat o serie de posturi, inclusiv în cadrul Ministerului Afacerilor Externe și în diferite ambasade. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenka.	21.6.2021
120.	Dzmitry Aliaksandravich LUKASHENKA Dmitry Aleksandrovich LUKASHENKO	Дзмітрый Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА Дмитрий Александрович ЛУКАШЕНКО	Om de afaceri, președinte al Clubului sportiv prezidențial Data nașterii: 23.3.1980 Locul nașterii: Mogilev/Mahiliou, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	Dzmitry Lukașenka este fiul lui Aliaksandr Lukașenka, precum și un om de afaceri. Din 2005, el este președintele asociației de stat „Clubul sportiv prezidențial”, iar în 2020 a fost reales în această funcție. Prin intermediul acestei entități, el desfășoară activități comerciale și controlează o serie de întreprinderi. El a fost prezent cu ocazia ceremoniei secrete de investire a lui Aliaksandr Lukașenka în septembrie 2020. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină.	21.6.2021
121.	Liliya Valereuna LUKASHENKA (SIAMASHKA) Liliya Valerevna LUKASHENKO (SEMASHKO)	Лілія Валер'еўна ЛУКАШЭНКА (СЯМАШКА) Лилия Валерьевна ЛУКАШЕНКО (СЕМАШКО)	Femeie de afaceri, directoare a unei galerii de artă Data nașterii: 1978 sau 1979 Locul nașterii: Sex: feminin Cetățenie: belarusă	Liliya Lukașenka este soția lui Viktor Lukașenka și nora lui Aliaksandr Lukașenka. Ea are legături strânse cu o serie de societăți importante, care au beneficiat de pe urma regimului Lukașenka, inclusiv Dana Holdings / Dana Astra, Belkhu-dozhpromysly concern și Eastleigh trading Ltd. Ea a fost prezentă, împreună cu soțul ei, Viktor Lukașenka, la ceremonia secretă de investire a lui Aliaksandr Lukașenka în septembrie 2020. Prin urmare, aceasta beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
122.	Valeri Valerevich IVANKOVICH Valery Valerevich IVANKOVICH	Валерый Валер'евіч ІВАНКОВІЧ Валерий Валерьевич ИВАНКОВИЧ	Director general al OJSC „MAZ”. Data nașterii: 1971 Locul nașterii: Novo- polotsk, RSS Belarusă (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de director general al OJSC „MAZ”, Valeri Ivan- kavich este responsabil de detenția unor lucrători ai MAZ la sediul MAZ de către forțele de securitate, precum și de concedierea unor angajați ai MAZ care au participat la proteste pașnice împotriva regi- mului. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile. Acesta a fost numit de Lukașenka în calitatea de membru al comisiei însărcinate cu elaborarea unor modificări ale constituției Belarusului. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenka.	21.6.2021
123.	Aliaksandr Yauhenavich SHATROU Alexander (Ale- xandr) Evgenevich SHATROV	Аляксандр Яўгенавіч ШАТРОЎ Александр Евгеньевич ШАТРОВ	Om de afaceri, proprietar și director al LLC Synesis Data nașterii: Locul nașterii: fosta URSS (actualmente Federația Rusă) Sex: masculin Cetățenie: rusă, belarusă	În funcția sa de director și proprietar al LLC Synesis, Alexander Shatrov este responsabil de decizia societății sale de a pune la dispoziția autorităților belaruse o platformă de supraveghere (Kipod) capabilă să efectueze căutări în cadrul înregistrărilor video și să analizeze conținutul acestora, precum și să utilizeze programe informatic de recunoaștere facială. Prin urmare, el contribuie la represiunea societății civile și a opoziției democratice de către aparatul de stat din Belarus. Synesis LLC și filiala acesteia, Panoptes, beneficiază de parti- ciparea la Sistemul republican de monitorizare a siguranței. Alte societăți deținute sau deținute în coproprietate de Shatrov, precum BelBet și Synesis Sport, benefi- ciază, de asemenea, de contracte publice. Acesta a făcut declarații publice în care i-a criticat pe cei care protestează împotriva regimului Lukașenka și a relativizat chestiunea lipsei democrației în Belarus. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
124.	Siarhei Siamionavich TSIATSERYN Sergei Semionovich TETERIN	Сяргей Сямёнавіч ЦЯЦЕРЫН Сергей Семёнович ТЕТЕРИН	Om de afaceri, proprietar al BELGLOBALSTART, coproprietar al VIBEL, președintele Federației belaruse de tenis Data nașterii: 7.1.1961 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	Siarhei Tsiatseryn este unul dintre principalii oameni de afaceri care își desfășoară activitatea în Belarus, având interese comerciale în distribuția de băuturi alcoolice (prin intermediul societății sale „Belglobalstart”), de produse alimentare, precum și de mobilă. El face parte din cercul de apropiați ai lui Lukașenko. În 2019, societății Belglobalstart i s-a oferit oportunitatea de a începe construcția unui centru de afaceri multifuncțional în fața palatului prezidențial din Minsk. El este coproprietarul societății VIBEL, care vinde reclame publicitare mai multor canale TV naționale din Belarus. Este președintele Federației belaruse de tenis și fostul consilier în materie de chestiuni sportive al lui Lukașenka. A făcut observații publice prin care îi condamnă pe sportivii din Belarus care și-au manifestat opoziția față de regimul Lukașenka, mai exact pe cei care au protestat împotriva violențelor comise împotriva protestatarilor pașnici, a jurnaliștilor și a activiștilor pentru apărarea drepturilor omului, precum și împotriva persecutării acestora. El a solicitat în mod public ca sportivii respectivi să returneze toți banii pe care statul i-a investit în ei. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină.	21.6.2021
125.	Mikhail Safarbekovich GUTSERIEV	Михаил (Михаил) Сафарбекович ГУЦЕРИЕВ	Om de afaceri, proprietarul societăților Safmar, Slavkali și Slavneft Data nașterii: 9.5.1958 Locul nașterii: Akmolinsk, fosta URSS (actualmente Kazakhstan) Sex: masculin Cetățenie: rusă	Mikhail Gutseriev este un important om de afaceri rus, cu interese de afaceri în Belarus în sectorul energiei, al potasei, al ospitalității și altele. Este un vechi prieten al lui Aliaksandr Lukașenka și, datorită acestei legături, a acumulat o importantă avere și a câștigat influență în rândul elitei politice din Belarus. „Safmar”, o societate controlată de Gutseriev, a fost singura companie petrolieră rusă care a continuat să furnizeze țiței către rafinăriile belaruse pe durata crizei energetice dintre Belarus și Rusia la începutul lui 2020.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				De asemenea, Gutseriev l-a susținut pe Lukașenka în disputele cu Rusia referitoare la livrările de țiței. Gutseriev deține societatea „Slavkali”, care construiește instalația de extracție și prelucrare a clorurii de potasiu Nezinsky în zona zăcămintului de sare potasă Starobinskiy, lângă Lyuban. Aceasta este cea mai mare investiție din Belarus, având o valoare de 2 miliarde de dolari. Lukașenka a promis să redenumască localitatea Lyuban, pentru a-i da numele de Gutserievsk, în cinstea acestuia. Printre celelalte activități comerciale ale sale se numără stațiile de alimentare cu combustibili și depozitele de carburant „Slavneft”, precum și un hotel, un centru de afaceri și un terminal de aeroport în Minsk. Lukașenka l-a apărut pe Gutseriev în urma unei investigații inițiate împotriva acestuia în Rusia. De asemenea, Lukașenka i-a mulțumit lui Gutseriev pentru contribuțiile sale financiare la organizații de caritate și pentru investițiile sale în valoare de miliarde de dolari în Belarus. Potrivit relatărilor, Gutseriev i-a oferit cadouri de lux lui Lukașenka. De asemenea, el a declarat că este proprietarul unei reședințe care îi aparține în realitate lui Lukașenka, fiindu-i astfel complice în momentul în care jurnaliștii au început să investigheze activele lui Lukașenka. Potrivit relatărilor, Gutseriev a participat la ceremonia secretă de investire a lui Lukașenka la 23 septembrie 2020. În octombrie 2020, Lukașenka și Gutseriev au participat la inaugurarea unei biserici ortodoxe, pe care acesta din urmă a sponsorizat-o. Potrivit relatărilor din mass-media, atunci când angajații greviști ai mass-mediei de stat din Belarus au fost concediați în august 2020, lucrători din mass-media ruși au	

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				fost transportați în Belarus la bordul unei aeronave care îi aparține lui Gutseriev pentru a înlocui persoanele concediate și au fost cazați la hotelul Minsk Renaissance, care îi aparține lui Gutseriev. Prin urmare, Mikhail Gutseriev beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină.	
126.	Aliaksey Ivanavich ALEKSIN Alexei Ivanovich OLEKSIN	Аляксей Іванавіч АЛЕКСІН Алексей Иванович ОЛЕКСИН	Om de afaceri, coproprietar al Bremino Group Data nașterii: Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	Aliaksei Aleksin este unul din cei mai importanți oameni de afaceri din Belarus, deținând interese de afaceri în sectorul petrolului și al energiei, imobiliar, al dezvoltării, logistic, al tutunului, comercial, financiar și altele. El se bucură de o relație strânsă cu Aliaksandr Lukașenka și cu fiul său, fost consilier pe probleme de securitate națională, Viktor Lukașenka. Este activ în mișcarea motocicliștilor din Belarus, un hobby practicat și de Viktor Lukașenka. Societatea sa deține bunuri imobiliare în „Alexandria 2” (regiunea Mogilev), cunoscută sub denumirea de „reședință prezidențială”, vizitată în mod frecvent de Aliaksandr Lukașenka. Este coproprietar al Bremino Group – inițiatorul și coadminstratorul proiectului zonei economice speciale Bremino-Orsha, creat printr-un decret prezidențial semnat de Aliaksandr Lukașenka. Societatea a primit sprijin de stat pentru dezvoltarea zonei Bremino-Orsha, precum și o serie de avantaje financiare și fiscale și alte beneficii. Aleksin și alți proprietari ai Bremino Group au primit sprijin din partea lui Viktor Lukașenka. Societățile „Inter Tobacco” și „Energo-Oil”, care sunt deținute de Aleksin și de membri ai familiei sale apropiate, au beneficiat de drepturi exclusive de a importa produse din tutun în Belarus, în baza unui decret semnat de Aliaksandr Lukașenka, și au primit ajutor de stat pentru crearea chioșcurilor Tabakierka. Se presupune că a fost implicat în înființarea primei companii	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				militare private aprobate de guvern în Belarus, și anume „GardServis”, care, conform unor relatări, are legături cu aparatul de securitate belarus. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukașenka.	
127.	Aliaksandr Mikaelovich ZAITSAU Alexander (Alexander) Nikolaevich ZAITSEV	Аляксандр Мікалаевіч ЗАЙЦАЎ Александр Николаевич ЗАЙЦЕВ	Om de afaceri, coproprietar al Bremino Group și al Sohra Group Data nașterii: 22.11.1976 sau 22.11.1975 Locul nașterii: Ruzhany, oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	Aliaksandr Zaitsau este fostul asistent al lui Viktor Lukașenka, fiul și fostul consilier pe teme de securitate națională al lui Aliaksandr Lukașenka. Prin intermediul legăturilor sale cu familia Lukașenka, Zaitsau obține contracte lucrative pentru întreprinderile sale. Acesta este proprietarul Sohra Group, care beneficiază de dreptul de a exporta producția unor întreprinderi de stat (tractoare, camioane) în țările din Golf și din Africa. De asemenea, el este coproprietarul Bremino Group. Societatea a primit sprijin de stat pentru dezvoltarea zonei Bremino-Orsha, precum și o serie de avantaje financiare și fiscale și alte beneficii. Zaitsau și alți proprietari ai Bremino Group au primit sprijin din partea lui Viktor Lukașenka. Prin urmare, acesta beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină.	21.6.2021
128.	Ivan Branislavovich MYSLITSKI Ivan Bronislavovich MYSLITSKIY	Іван Браніслававіч МЫСЛІЦКІ Иван Брониславович МЫСЛИЦКИЙ	Prim-adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 23.10.1976 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de prim-adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deține autoritatea asupra centrelor de detenție, Ivan Myslitski este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivele centre de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofițerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În funcția sa, acesta este responsabil de condițiile de detenție din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deținuților în categorii în funcție de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	
129.	Aleh Mikalaevich, BELIAKOU Oleg Nikolaevich BELIAKOV	Алег Мікалаевіч БЕЛЯКОЎ Олег Николаевич БЕЛЯКОВ	Adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deține autoritatea asupra centrelor de detenție, Aleh Beliakou este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivele centre de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofițerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. În funcția sa, acesta este responsabil de condițiile de detenție din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deținuților în categorii în funcție de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
130.	Uladzislau Aliakseevich MANDRYK Vladislav Alekseevich MANDRIK	Уладзіслаў Аляксеевіч МАНДРЫК Владислав Алексеевич МАНДРИК	Adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 4.7.1971 Locul nașterii: Carte de identitate națională nr.: 3040771A125PB2; Număr pașaport: MP3810311. Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deține autoritatea asupra centrelor de detenție, Uladzislau Mandryk este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivele centre de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofițerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. În funcția sa, acesta este responsabil de condițiile de detenție din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deținuților în categorii în funcție de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
131.	Andrei Mikaelovich DAILIDA Andrei Nikolaevich DAILIDA	Андрэй Мікалаевіч ДАЙЛІДА Андрей Николаевич ДАЙЛИДА	Adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 1.7.1974 Locul nașterii: Număr pașaport: KH2133825 Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deține autoritatea asupra centrelor de detenție, Andrei Dailida este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivele centre de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofițerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În funcția sa, acesta este responsabil de condițiile de detenție din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deținuților în categorii în funcție de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Pentru activitatea sa de adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, acesta a primit, în decembrie 2020, Ordinul prezidențial pentru servicii în slujba patriei și, prin urmare, a beneficiat de regimul Lukașenka. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	
132.	Aleh Mikalaevich LASHCHY-NOUSKI Oleg Nikolaevich LASHCHY-NOVSKII	Алег Мікалаевіч ЛАШЧЫНОЎС-КІ Олег Николаевич ЛАЩИНОВС-КИЙ	Fost adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 12.5.1963 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În calitate de fost adjunct al șefului Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deține autoritatea asupra centrelor de detenție, Aleh Lashchynouski este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivele centre de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofițerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. În exercitarea fostei sale funcții, acesta este responsabil de condițiile de detenție din penitenciarele din Belarus și de măsurile represive luate în acestea, inclusiv de clasificarea deținuților în categorii în funcție de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	
133.	Zhana Uladzimirauna BATURYTSKAIA Zhanna Vladimirovna BATURITSKAYA	Жана Уладзіміраўна БАТУРЫЦКАЯ Жанна Владимировна БАТУРИЦКАЯ	Șefa Direcției de punere în executare a pedepselor a Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 20.4.1972 Locul nașterii: Sex: feminin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de șef al Direcției de punere în executare a pedepselor a Departamentului de sancțiuni penale din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, care deține autoritatea asupra centrelor de detenție, Zhana Baturitskaia este responsabilă de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivele centre de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în conformitate cu discursul lui Lukașenka adresat ofițerilor din cadrul Ministerului Afacerilor Interne. În funcția sa, ea este responsabilă de condițiile de detenție din penitenciarele din Belarus, inclusiv de clasificarea deținuților în categorii în funcție de diferitele tipuri de rele tratamente și tortură la care aceștia sunt supuși, precum abuzuri verbale, izolarea punitivă, privarea de apeluri telefonice și de vizite, mutilare, agresiuni fizice și acte brutale de tortură. Prin urmare, este responsabilă de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
134.	Dzmitry Mikaelovich STREBKOU Dmitry Nikolaevich STREBKOV	Дзмітрый Мікалаевіч СТРЕБКОЎ Дмитрий Николаевич СТРЕБКОВ	Șeful Penitenciarului nr. 8 din Zhodino Data nașterii: 19.3.1977 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de șef al Penitenciarului nr. 8 din Zhodino, Dzmitry Strebkou este responsabil de condițiile atroce din centrul de detenție și de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivul centru de detenție, inclusiv în centrul de detenție temporară al acestuia, în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
135.	Yauhen Andreevich SHAPETSKA Evgeniy Andreevich SHAPETKO	Яўген Андрэевіч ШАПЕЦЬКА Евгений Андреевич ШАПЕТЬКО	Șef al Centrului de izolare a infractorilor Akrestina Data nașterii: 30.3.1989 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de șef al Centrului de izolare a infractorilor Akrestina, Yauhen Shapetska, este responsabil de condițiile atroce din centrul de izolare și de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și care au fost deținuți în respectivul centru de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
136.	Ihar Ryhoravich KENIUKH Igor Grigorevich KENIUKH	Ігар Рыгоравіч КЕНЮХ Игорь Григорьевич КЕНЮХ	Șef al Centrului de detenție temporară Akrestina Data nașterii: 21.1.1980 Locul nașterii: regiunea/oblastul Gomel, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de șef al Centrului de detenție temporară Akrestina, Ihar Keniukh este responsabil de condițiile atroce și de tratamentele inumane și degradante, incluzând agresiuni fizice și tortura, aplicate cetățenilor care au fost deținuți în respectivul centru de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Acesta a exercitat presiuni asupra personalului medical pentru a îndepărta medici care au simpatizat cu protestatarii. Conform relatărilor mai multor femei, inclusiv în cadrul raportului Centrului de promovare a drepturilor femeilor intitulat „Drepturile ei”, tratamentele cele mai inumane au avut loc la Centrul de detenție Akrestina din Minsk, unde polițiști din cadrul OMON au avut un comportament deosebit de crud și au utilizat tortura. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
137.	Hleb Uladzimiravich DRYL Gleb Vladimirovich DRIL	Глеб Уладзіміравіч ДРЫЛЬ Глеб Владимирович ДРИЛЬ	Adjunct al șefului Centrului de detenție temporară Akrestina Data nașterii: 12.5.1980 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de adjunct al șefului Centrului de detenție temporară, Hleb Dryl este responsabil de condițiile atroce și de tratamentele inumane și degradante, incluzând agresiuni fizice și tortura, aplicate cetățenilor deținuți în respectivul centru de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Conform relatărilor unor martori, unele dintre femeile deținute în perioada 9-12 august 2020 au fost bătute cu brutalitate. Conform relatărilor mai multor femei, inclusiv în cadrul raportului Centrului de promovare a drepturilor femeilor intitulat „Drepturile ei”, tratamentele cele mai inumane au avut loc la Centrul de detenție Akrestina din Minsk, unde polițiști din cadrul OMON au avut un comportament deosebit de crud și au utilizat tortura. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
138.	Uladzimir Iosifavich LAPYR Vladimir Yosi-fovich LAPYR	Уладзімір Іосіфавіч ЛАПЫР Владимир Иосифович ЛАПЫРЬ	Adjunct al șefului Centrului de detenție temporară Akrestina Data nașterii: 21.8.1977 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de adjunct al șefului Centrului de detenție temporară Akrestina, Uladzimir Lapyr este responsabil de condițiile atroce și de tratamentele inumane și degradante, incluzând agresiuni fizice și tortura, aplicate cetățenilor care au fost deținuți în respectivul centru de detenție în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Conform relatărilor mai multor femei, inclusiv în cadrul raportului Centrului de promovare a drepturilor femeilor intitulat „Drepturile ei”, tratamentele cele mai inumane au avut loc la Centrul de detenție Akrestina din Minsk, unde polițiști din cadrul OMON au avut un comportament deosebit de crud și au utilizat tortura.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	
139.	Aliaksandr Uladzimiravich VASILIUKE Alexander (Alexandr) Vladimirovich VASILIUKE	Аляксандр Уладзіміравіч ВАСІЛЮК Александр Владимирович ВАСИЛИУК	Șef al Echipei de investigații a Comitetului de investigații Data nașterii: 8.5.1975 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de șef al Echipei de investigații a Comitetului de investigații din Belarus, Aliaksandr Vasiliuk este responsabil de urmăriri penale și detenții motivate politic, în special ale membrilor Consiliului de coordonare a opoziției, inclusiv a liderei opoziției belaruse Mariya Kalesnikava, care este considerată o prizonieră politică de către organizații pentru apărarea drepturilor omului. De asemenea, el este responsabil de detenția mai multor reprezentanți ai mass-media de opoziție. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
140.	Yauhen Anatolevich ARKHIREEU Evgeniy Anatolevich ARKHIREEV	Яўген Анатольевіч АРХІРЭЎ Евгений Анатольевич АРХИРЕЕВ	Șef al Departamentului principal de investigații, Biroul central al Comitetului de investigații Data nașterii: 1.7.1977 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de șef al Departamentului principal de investigații al Comitetului de investigații din Belarus, Yauhen Arkhireeu este responsabil de inițierea și investigarea unor proceduri penale motivate politic, în special ale membrilor Consiliului de coordonare a opoziției și ale altor protestatari. Aceste investigații vizează intimidarea protestatarilor, precum și criminalizarea participării la proteste pașnice. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
141.	Aliaksei Iharavich KAURYZHNIK Alexey Igorovich KOVRYZHNIK	Аляксей Ігаравіч КАЎРЫЖКІН Алексей Игоревич КОВРИЖКИН	Șef al Echipei de investigații, Departamentul principal de investigații, Comitetul de investigații Data nașterii: 3.11.1981 Locul nașterii: Bobruisk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de șef al Echipei de investigații a Comitetului de investigații din Belarus, Aliaksei Kauryzhnik este responsabil de urmăriri penale și detenții motivate politic, în special ale membrilor echipei de campanie prezidențială a lui Viktor Babarika și ale membrilor Consiliului de coordonare, inclusiv a avocatului Maksim Znak care este considerat prizonier politic de către organizațiile pentru apărarea drepturilor omului.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	
142.	Aliaksandr Dzmitryevich АНАФОНАУ Alexander (Alexandr) Dmitrievich AGAFONOV	Аляксандр Дзмітрыевіч АГАФОНАЎ Александр Дмитриевич АГАФОНОВ	Prim adjunct al Departamentului principal de investigații, Comitetul de investigații Data nașterii: 13.3.1982 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de prim adjunct al Departamentului principal de investigații al Comitetului de investigații din Belarus, Aliaksandr Ahafonau este responsabil de urmărirea penală și arestările motivate politic ale candidatului la președinție Siarhei Tsikhanousky – activist în opoziție și soțul candidatei la președinție Svetlana Tsikhanouskaya, și a altor activiști politici, inclusiv Mikalai Statkevich și Dzmitry Kazlou. Siarhei Tsikhanousky, Dzmitry Kazlou și Mikalai Statkevich sunt recunoscuți ca fiind prizonieri politici de către Viasna, o organizație belarusă pentru apărarea drepturilor omului. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
143.	Kanstantsin Fiodaravich BYCHAK Konstantin Fedorovich BYCHEK	Канстанцін Фёдаравіч БЫЧАК Константин Фёдорович БЫЧЕК	Șef al Diviziei Departamentului de investigații KGB Data nașterii: 20.9.1985 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de șef al Diviziei Departamentului de investigații KGB, Kanstantin Bychak a supravegheat investigația motivată politic a candidatului la președinție Viktor Babarika. Candidatura lui Babarika a fost respinsă de Comisia Electorală Centrală. Această decizie s-a bazat pe un raport din partea KGB și pe declarațiile oficiale televizate ale lui Bychak care îl declarau pe Babarika vinovat de spălare de bani în timp ce investigațiile erau încă în curs de desfășurare. La 26 octombrie 2020, Bychak a amenințat protestatarii pașnici la postul de televiziune guvernamental declarând că acțiunile acestora vor fi clasificate drept acte de terorism. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva opoziției democratice și a societății civile.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
144.	Andrei Siar-heevich BAKACH Andrei Sergeevich BAKACH	Андрэй Сяргеевіч БАКАЧ Андрей Сергеевич БАКАЧ	Șef al Departamentului de poliție al districtului Pervomaysky din Minsk Data nașterii: 19.11.1983 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de șef al Departamentului de afaceri interne al administrației districtului Pervomaysky din Minsk (din decembrie 2019), Andrei Bakach este responsabil de acțiunile forțelor de poliție care aparțin de această secție de poliție și pentru acțiunile care au loc în secția de poliție. În perioada când era șef, protestatari pașnici din Minsk au fost supuși unor tratamente inumane și degradante în interiorul secției de poliție aflate sub controlul său. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
145.	Aliaksandr Uladzimiravich, PALULEKH Aleksandr Vladimirovich POLULEKH	Аляксандр Уладзіміравіч ПАЛУЛЕХ Александр Владимирович ПОЛУЛЕХ	Șef al Departamentului de poliție al districtului Frunzensky din Minsk Data nașterii: 25.6.1979 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de șef al Direcției afaceri interne a administrației districtului Frunzensky din Minsk, Aliaksandr Palulekh este responsabil de represiunea condusă de forțele de poliție din districtul respectiv împotriva protestatarilor pașnici în urma alegerilor prezidențiale din 2020, în special rele tratamente, incluzând tortura, ale protestatarilor pașnici care au fost deținuți în interiorul secției de poliție aflate sub controlul său. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
146.	Aliaksandr Aliaksandravich ZAKHVITSEVICH Aleksandr Aleksandrovich ZAKHVITSEVICH	Аляксандр Аляксандравіч ЗАХВІЦЭВІЧ Александр Александрович ЗАХВИЦЕВИЧ	Adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Frunzensky din Minsk Data nașterii: 1.1.1977 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Frunzensky din Minsk, Aliaksandr Zakhvitsevich supraveghează poliția de securitate publică și este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în districtul Frunzenskiy, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, și de reprimarea brutală generală a protestatarilor pașnici din districtul respectiv. Ofițeri aflați	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				sub supravegherea lui Zakhvitsevich au folosit tortura împotriva deținuților. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	
147.	Siarhei Uladzimiravich USHAKOU Sergei Vladimirovich USHAKOV	Сярэй Уладзіміравіч УШАКОЎ Сергей Владимирович УШАКОВ	Adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Frunzensky din Minsk Data nașterii: 22.8.1980 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Frunzensky din Minsk, supraveghind poliția judiciară, Siarhei Ushakou este responsabil de acțiunile subordonaților săi, în special tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în districtul Frunzensky, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, și de reprimarea brutală generală a protestatarilor pașnici. Ofițeri aflați sub supravegherea directă a lui Ushakou au folosit tortura împotriva deținuților. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
148.	Siarhei Piatrovich ARTSIOMENKA Sergei Petrovich ARTEMENKO / ARTIOMENKO	Сярэй Пятровіч АРЦЁМЕНКА Сергей Петрович АРТЁМЕНКО	Adjunct al șefului Poliției districtului Pervomaisky din Minsk Data nașterii: 26.3.1973 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de adjunct al șefului Poliției districtului Pervomaisky din Minsk, supraveghind poliția de securitate publică, Siarhei Artemenko este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate de subordonații săi cetățenilor deținuți la Departamentul de poliție al districtului Pervomaisky din Minsk, în urma alegerilor prezidențiale din 2020, și de reprimarea brutală generală a protestatarilor pașnici. Un exemplu este maltratarea lui Maksim Haroshin, proprietarul unei florării, care a fost arestat după ce a împărțit flori participanților la Marșul femeilor din	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				13 octombrie 2020. Artemenko a exercitat presiuni asupra cetățenilor pentru a nu participa la demonstrațiile pașnice. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	
149.	Aliaksandr Mikhailovich RYDZETSKI Aleksandr Mikhailovich RIDETSKIY	Аляксандр Міхайлавіч РЫДЗЕЦКІ Александр Михайлович РИДЕЦКИЙ	Fost șef al Departamentului de poliție al districtului Oktyabrskiy din Minsk, șeful Direcției de securitate internă a Comitetului de examinare criminalistică de stat Data nașterii: 14.8.1978 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa anterioară de șef al Departamentului de poliție al districtului Oktyabrskiy din Minsk, Aliaksandr Rydzetski a fost responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate de subordonații săi cetățenilor deținuți din districtul respectiv în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
150.	Dzmitry Iauhe- nevich BURDZIUK Dmitry Evge- nevich BURDIUK	Дзмітрый Яўгеневіч БУРДЗІЮК Дмитрий Евгеньевич БУРДИУК	Șef al Departamentului de poliție al districtului Oktyabrskiy, fost șef al Departamentului de poliție al districtului Partizanski din Minsk Data nașterii: 31.1.1980 Locul nașterii: Regiunea Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Cod de identificare personal: 3310180C009PB7 Număr pașaport: MP3567896	În funcția sa anterioară de șef al Departamentului de poliție al districtului Partizanski din Minsk, Dzmitry Burdziuk a fost responsabil de supravegherea agresiunilor fizice dure și a torturării protestatarilor pașnici și a trecătorilor din districtul respectiv în urma alegerilor prezidențiale din 2020. În decembrie 2020, a fost numit șef al Departamentului de poliție al districtului Oktyabrskiy. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
151.	Vital Vitalevich KAPILEVICH Vitaliy Vitalevich KAPILEVICH	Віталь Вітальевіч КАПІЛЕВІЧ Віталій Вітальевіч КАПІЛЕВІЧ	Șef al Departamentului de poliție al districtului Leninsky din Minsk Data nașterii: 26.11.1988 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de șef al Departamentului de poliție al districtului Leninsky din Minsk, Vital Kapilevich este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți la Departamentul de poliție al districtului Leninsky. Deținuților le-a fost refuzată asistența medicală; paramedicii care au venit la departament au fost intimidați pentru a împiedica oferirea de asistență medicală deținuților. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile.	21.6.2021
152.	Kiryl Stanislavich KISLOU Kirill Stanislavovich KISLOV	Кірыл Станіслававіч КІСЛОЎ Кирил Станиславович КИСЛОВ	Șef al Departamentului de poliție al districtului Zavodsky din Minsk Data nașterii: 2.1.1979 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de șef al Departamentului de poliție al districtului Zavodsky din Minsk, Kiryl Kislou este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în sediul secției de poliție respective. De asemenea, el este responsabil de represiunea în masă a protestatarilor pașnici, jurnaliștilor, activiștilor pentru apărarea drepturilor omului, muncitorilor, reprezentanților comunității academice și a trecătorilor, aplicată de subordonații săi. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile.	21.6.2021
153.	Siarhei Aliaksandravich VAREIKA Sergey Aleksandrovich VAREIKO	Сяргей Аляксандравіч ВАРЭЙКА Сергей Александрович ВАРЕЙКО	Șef al Departamentului de poliție al districtului Moskovski din Minsk, fost adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Zavodsky din Minsk Data nașterii: 1.2.1980 Locul nașterii:	În calitate de fost adjunct al șefului Poliției districtului Zavodsky, Siarhei Vareika este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în sediul Departamentului de poliție al districtului Zavodsky în urma alegerilor prezidențiale din 2020. De asemenea, el este responsabil de acțiunile subordonaților săi care au participat la	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Sex: masculin Cetățenie: belarusă	represiunea în masă a protestatarilor pașnici, jurnaliștilor, activiștilor pentru apărarea drepturilor omului, muncitorilor, reprezentanților comunității academice și a trecătorilor. La 21 decembrie 2020, a fost numit șef al Departamentului de poliție al districtului Moskovsky din Minsk. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile.	
154.	Siarhei Feliksavich DUBAVIK Sergey Feliksovich DUBOVICH	Сяргей Феліксавіч ДУБАВІК Сергей Феликсович ДУБОВИК	Adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Leninsky Data nașterii: 1.2.1974 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Leninsky, Siarhei Dubavik este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în sediul Departamentului de poliție al districtului Leninsky în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Deținuților le-a fost refuzată asistența medicală; paramedicii care au venit la departament au fost intimidați pentru a împiedica oferirea de asistență medicală deținuților. De asemenea, el este responsabil de acțiunile subordonaților săi care au participat la represiunea în masă a protestatarilor pașnici, jurnaliștilor, activiștilor pentru apărarea drepturilor omului, muncitorilor, reprezentanților comunității academice și a trecătorilor. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
155.	Aliaksandr Mechyslavavich ANDRYEUSKI Alexander (Alexandr) Mechislavovich ANDRIEVSKII	Аляксандр Мечыслававіч АНДРЫЕЎСКИ Александр Мечиславович АНДРИЕВСКИЙ	Adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Frunzensky din Minsk Data nașterii: 29.4.1982 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Frunzensky, Aliaksandr Andryeuski este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în sediul Departamentului de poliție al districtului Frunzensky în urma alegerilor prezidențiale din 2020. Deținuții au stat în genunchi cu capul în jos timp de ore întregi, au fost bătuți violent și loviți cu arme cu electroșocuri (taser). Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
156.	Vital Mikhailavich MAKRYTSKI Vitalii Mikhailavich MAKRITSKII	Віталь Міхайлавіч МАКРЫЦКІ Віталій Михайлович МАКРИЦКИЙ	Adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Oktyabrsky din Minsk (până în 17 decembrie 2020). Din 17 decembrie 2020 – șef al Departamentului de poliție al districtului Partizanski din Minsk Data nașterii: 17.2.1975 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa anterioară de adjunct al șefului Departamentului de poliție al districtului Oktyabrsky din Minsk, Vital Makrytski a fost responsabil de supravegherea agresiunilor fizice dure și a torturării protestatarilor pașnici și a trecătorilor deținuți la sediul departamentului de poliție respectiv în urma alegerilor prezidențiale din 2020. În decembrie 2020, acesta a fost promovat în funcția de șef al Departamentului de poliție al districtului Partizanski din Minsk. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
157.	Yauhen Aliakseevich URUBLEUSKI Evgenii Alekseevich VRUBLEVSKII	Яўген Аляксеевіч УРУБЛЕЎСКИ ЕвгенийАлексеевич ВРУБЛЕВСКИЙ	Sergent major de poliție la Centrul de izolare a infractorilor Akrestina Data nașterii: 28.1.1966 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de sergent major de poliție la Centrul de izolare a infractorilor Akrestina, Yauhen Urubleuski este responsabil de tratamentele inumane și degradante, incluzând tortura, aplicate cetățenilor deținuți în Centrul de detenție a infractorilor. Potrivit martorilor și a relatărilor mass-media, a participat personal la agresiuni fizice brutale comise asupra civililor deținuți în august 2020.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului.	
158.	Mikalai Mikalaeovich KARPIANKAU Nikolai Nikolaevich KARPENKOV	Мікалай Мікалаевіч КАРПІЯНКОЎ Николай Николаевич КАРПЕНКОВ	Adjunct al ministrului afacerilor interne, fost șef al Departamentului general pentru combaterea criminalității organizate și a corupției din cadrul Ministerului Afacerilor Interne Data nașterii: 6.9.1968 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	În funcția sa de șef al Departamentului general pentru combaterea criminalității organizate și a corupției din cadrul Ministerului Afacerilor Interne, Mikalai Karpiankau este responsabil de tratamentele inumane și degradante aplicate cetățenilor care au participat la proteste pașnice și de arestarea arbitrară și detenția acestora. Numeroase mărturii, probe fotografice și video indică faptul că grupul aflat sub comanda sa a bătut și arestat protestatari pașnici și i-a amenințat cu arme de foc. La 6 septembrie 2020, Karpiankou a fost filmat cum spargea cu bastonul o ușă de sticlă a unei cafenele în care se ascundeau protestatari pașnici și cum i-a reținut cu brutalitate. A fost publicată o înregistrare în care acesta susținea că departamentul său ar utiliza arme de foc împotriva protestatarilor. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
159.	Mikhail Viachslavavich HRYB Mikhail Viachslavovich GRIB	Міхаіл Вячаслававіч ГРЫБ Михаил Вячеславович ГРИБ	Șef al Departamentului general pentru afaceri interne din cadrul Comitetului executiv al orașului Minsk Data nașterii: 29.7.1980 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă	Mikhail Hryb a fost șef al Departamentului de afaceri interne al Comitetului executiv al regiunii Vitebsk în perioada martie 2019-octombrie 2020, ulterior fiind numit șef al Departamentului general pentru afaceri interne din cadrul Comitetului executiv al orașului Minsk și primind gradul de general-maior în cadrul miliției (forțelor de poliție).	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				În funcția sa, el este responsabil de acțiunile forțelor de poliție, din regiunea Vitebsk până în octombrie 2020 și, respectiv, Minsk începând cu octombrie 2020, inclusiv represiunea violentă a protestatarilor pașnici și încălcarea dreptului de întrunire pașnică și a libertății de exprimare, comise de forțele de poliție din Vitebsk și Minsk în urma alegerilor prezidențiale belaruse din 2020. Prin urmare, el este responsabil de încălcări grave ale drepturilor omului și de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	
160.	Viktar Genadzevich KHRENIN Viktor Gennadiyevich KHRENIN	Віктар Генадзевіч ХРЭНІН Виктор Геннадиевич ХРЕНИН	Ministrul apărării Data nașterii: 1.8.1971 Locul nașterii: Nava-hrudak/ Novogrudek, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Grad: general-loco-tenent Număr pașaport BY: KH2594621	În funcția sa de ministru al apărării al Belarusului începând din 20 ianuarie 2020, Viktar Khrenin este răspunzător pentru decizia luată de Comandamentul forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană, la ordinul lui Lukașenka, de a trimite o aeronavă militară pentru a escorta aterizarea forțată a aeronavei de pasageri care efectua zborul cu numărul FR4978 pe aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus.	21.6.2021
			Cod de identificare personal: 3010871K003PB1	Acesta a făcut mai multe declarații publice în care s-a arătat dispus să folosească armata împotriva protestatarilor pașnici în august 2020 și în care a comparat arborarea de către protestatari a steagului tradițional alb-roșu-alb cu utilizarea acestui steag de către colaboratorii regimului nazist. Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice din Belarus și sprijină regimul Lukașenka.	

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
161.	Ihar Uladzimiravich HOLUB Igor Vladimirovich GOLUB	Ігар Уладзіміравіч ГОЛУБ Игорь Владимирович ГОЛУБ	Comandant al forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană în cadrul armatei Data nașterii: 19.11.1967 Locul nașterii: Chernigov, oblastul Chernigovskaya, fosta URSS (actualmente Ucraina) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Grad: general-maior Număr pașaport BY: KH2187962 Cod de identificare personal: 3191167E003PB1	În funcția sa de comandant al forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană în cadrul armatei Republicii Belarus, Ihar Holub este răspunzător pentru decizia luată de Comandamentul forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană, la ordinul lui Lukașenka, de a trimite o aeronavă militară pentru a escorta aterizarea forțată a aeronavei de pasageri care efectua zborul cu numărul FR4978 pe aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus. În urma incidentului, Ihar Holub a dat declarații de presă împreună cu directorul departamentului de aviație din cadrul Ministerului belarus al transporturilor, Artem Sikorsky, pentru a justifica acțiunile autorităților aeronautice belaruse. Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice din Belarus și sprijină regimul Lukașenka.	21.6.2021
162.	Andrei Mikaelavich GURTSEVICH Andrei Nikolaevich GURTSEVICH	Андрэй Мікалаевіч ГУРЦЕВІЧ Андрей Николаевич ГУРЦЕВІЧ	Șef al statului-major al forțelor aeriene, prim comandant adjunct al forțelor aeriene Data nașterii: 27.7.1971 Locul nașterii: Baranovich, regiunea/oblastul Brest, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Grad: general-maior	În funcția sa de șef al statului-major al forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană și prim comandant adjunct al forțelor aeriene din cadrul armatei, Andrei Gurtsevich este răspunzător pentru decizia luată de Comandamentul forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană, la ordinul lui Lukașenka, de a trimite o aeronavă militară pentru a escorta aterizarea forțată a aeronavei de pasageri care efectua zborul cu numărul FR4978 pe aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021.	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Număr pașaport BY: MP3849920 Cod de identificare personal: 3270771C016PB2	Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus. În urma incidentului, a dat declarații de presă pentru a justifica acțiunile autorităților belaruse. Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice din Belarus și sprijină regimul Lukașenka.	
163.	Leanid Mika-laevich CHURO Leonid Nikolaevich CHURO	Леанід Мікалаевіч ЧУРО Леонид Николаевич ЧУРО	Director general al întreprinderii de stat BELAERONAVIGATSIA Data nașterii: 8.7.1956 Locul nașterii: Sex: masculin Cetățenie: belarusă Număr pașaport BY: P4289481 Cod de identificare personal: 3080756A068PB5	În funcția sa de director general al întreprinderii de stat BELAERONAVIGATSIA, Leanid Churo este responsabil pentru controlul traficului aerian belarus. Prin urmare, este responsabil pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
164.	Aliaksei Mika-laevich AURAMENKA Alexey Nikolaevich AVRAMENKO	Аляксей Мікалаевіч АЎРАМЕНКА Алексей Николаевич АВРАМЕНКО	Ministrul transporturilor și comunicațiilor Data nașterii: 11.5.1977 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Număr pașaport BY: MP3102183	În funcția sa de ministru al transporturilor și comunicațiilor din Belarus, Aliaksei Auramenka este responsabil pentru administrarea de stat în domeniul aviației civile și pentru supervizarea controlului traficului aerian. Prin urmare, este responsabil pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aeroportul din Minsk fără o justificare adecvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei	21.6.2021

▼ M38

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Cod de identificare personal: 3110577A020PB2	Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus. Prin urmare, el este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	
165.	Artsiom Igaravich SIKORSKI Artem Igorevich SIKORSKIY	Арцём Ігаравіч СІКОРСКІ Артем Игоревич СИКОРСКИЙ	Directorul departamentului de aviație din cadrul Ministerului Transporturilor și Comunicațiilor Data nașterii: 1983 Locul nașterii: Soligorsk, regiunea/oblastul Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Număr pașaport BY: MP3785448 Cod de identificare personal: 3240483A023PB7	În funcția sa de director al departamentului de aviație din cadrul Ministerului Transporturilor și Comunicațiilor din Belarus, Artsiom Sikorski este responsabil pentru administrarea de stat în domeniul aviației civile și pentru supervizarea controlului traficului aerian. Prin urmare, este responsabil pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aeroportul din Minsk la 23 mai 2021, fără o justificare adecvată. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus. În urma incidentului, acesta a dat declarații de presă împreună cu comandantul forțelor aeriene și al forțelor de apărare aeriană în cadrul armatei Republicii Belarus, Ihor Holub, pentru a justifica acțiunile autorităților aeronautice belaruse. Prin urmare, este responsabil de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice și sprijină regimul Lukașenka.	21.6.2021
166.	Aleh Siarheevich HAIDUKEVICH Oleg Sergeevich GAIDUKEVICH	Алег Сяргеевіч ГАЙДУКЕВІЧ Олег Сергеевич ГАЙДУКЕВИЧ	Vicepreședinte al comitetului permanent pentru afaceri internaționale al Camerei Reprezentanților în cadrul Adunării Naționale, membru al delegației Adunării Naționale pentru contactul cu Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei	Aleh Haidukevich este vicepreședintele comitetului permanent pentru afaceri internaționale al Camerei Reprezentanților în cadrul Adunării Naționale și membru al delegației Adunării Naționale pentru contactul cu Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei. El a făcut declarații publice în care a salutat deturnarea aeronavei de pasageri FR4978 la Minsk la 23 mai 2021. Această decizie	21.6.2021

▼ **M38**

	Nume (transliterare din ortografia belarusă) (transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
			Data nașterii: 26.3.1977 Locul nașterii: Minsk, fosta URSS (actualmente Belarus) Sex: masculin Cetățenie: belarusă Cod de identificare personal: 3260377A081PB9 Număr pașaport: MP2663333	motivată politic a fost luată fără o justificare adecvată și a avut ca scop arestarea și plasarea în detenție a jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției din Belarus. De asemenea, Aleh Haidukevich a făcut declarații publice în care a sugerat că liderii opoziției belaruse ar putea fi deținuți în străinătate și transportați în Belarus „în portbagajul unei mașini”, sprijinind astfel procesul în curs de reprimare de către forțele de securitate a opoziției democratice și a jurnaliștilor belaruși. Sprijină, prin urmare, regimul Lukașenka.	

▼ **M35**

B. Persoanele juridice, entitățile și organismele menționate la articolul 2 alineatul (1)

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
1.	Beltechexport	Белтехэкспорт	Adresa: Nezavisimosti ave. 86-B, Minsk, Belarus Site web: https://bte.by/ E-mail: mail@bte.by	Beltechexport este o entitate privată care exportă armament și echipamente militare produse de companiile de stat belaruse către țări din Africa, America de Sud, Asia și Orientul Mijlociu. Beltechexport are legături strânse cu Ministerul Apărării din Belarus. Prin urmare, Beltechexport profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină prin procurarea de avantaje pentru Administrația Prezidențială.	17.12.2020

▼ M35

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
2.	Dana Holdings/ Dana Astra	Дана Холдингз / Дана Астра	Adresa: P. Mstislavtsa 9 (1st floor), Minsk, Belarus Număr de înregistrare: Dana Astra – 191295361 Site web: https:// en.dana-holdings.com ; https://dana- holdings.com/ E-mail: PR@bir.by Tel. +375 172693290; +375 173939465	Dana Holdings/Dana Astra este unul dintre principalii dezvoltatori și constructori în domeniul imobiliar din Belarus. Societatea a primit terenuri pentru dezvoltarea mai multor complexe rezidențiale și centre de afaceri de mari dimensiuni. Deținătorii Dana Holdings/Dana Astra au relații apropiate cu președintele Lukașenka. Liliya Lukașenka, nora președintelui, a ocupat o funcție de rang înalt în cadrul societății. Prin urmare, Dana Holdings/Dana Astra profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină.	17.12.2020
3.	GHU – <i>Main Economic Department of the Presidential Administration</i> (Departamentul economic general al Biroului pentru chestiuni adminis- trative al președintelui Republicii Belarus)	Главное хозяйственное управление	Adresa: Miasnikova str. 37, Minsk, Belarus Site web: http://ghu.by E-mail: ghu@ghu.by	Departamentul economic general (GHU) al Biroului pentru chestiuni administrative este cel mai mare operator de pe piața imobiliară nerezidențială din Belarus și supraveghetor a numeroase companii. Președintele Lukașenka i-a solicitat lui Viktor Sheiman, care, în calitate de șef al Biroului pentru chestiuni administrative al președintelui Belarus, exercită un control direct asupra GHU, să supravegheze siguranța alegerilor prezidențiale din 2020. Prin urmare, GHU profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină.	17.12.2020
4.	LLC SYNESIS	ООО „Синезис”	Adresa: Platonova 20B, 220005 Minsk, Belarus; Mantulinskaya 24, Moscow 123100, Russia. Număr de înregistrare (УНН/ИНН): 190950894 (Belarus); 7704734000/ 770301001 (Rusia). Site web: https:// synesis.partners ; https:// synesis-group.com/ Tel. +375 172403650	LLC Synesis asigură pentru autoritățile belaruse o platformă de supraveghere, capabilă să efectueze căutări în cadrul înre- gistrărilor video și să analizeze conținutul acestora, precum și să utilizeze programe informatice de recunoaștere facială, societatea făcându-se astfel responsabilă de reprimarea societății civile și a opoziției democratice de către aparatul de stat din Belarus. Angajaților Synesis li se interzice să comunice în limba belarusă, sprijinind astfel politica de discriminare pe motive de limbă a regimului Lukașenka.	17.12.2020

▼ M35

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data incluzerii pe listă
			E-mail: s@synesis.by	Printre utilizatorii unuia dintre sistemele create de Synesis se numără Comitetul Securității Statului (KGB) și Ministerul Afacerilor Interne. Societatea profită astfel de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină. Directorul general al Synesis, Alexander Shatrov, i-a criticat în mod public pe demonstrații împotriva regimului Lukașenka și a relativizat lipsa de democrație din Belarus.	
5.	AGAT electromechanical Plant OJSC	Арат-электромеханический завод	Adresa: Nezavisimosti ave. 115, 220114 Minsk, Belarus Tel. +375 172720132 +375 175704145 E-mail: marketing@agat-emz.by Site web: https://agat-emz.by/	AGAT Electromechanical Plant OJSC face parte din Autoritatea de stat belarusă pentru industria militară a Republicii Belarus [<i>alias</i> SAMI sau <i>State Military Industrial Committee</i> (Comitetul industrial militar de stat)], care este responsabilă de punerea în aplicare a politicii tehnico-militare a statului și este subordonată Consiliului de miniștri și președintelui Belarusului. Prin urmare, AGAT Electromechanical Plant OJSC profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină. Societatea este producătoarea „Rubezh” – un sistem de bariere proiectat pentru a controla mișcările de revoltă. Rubezh a fost utilizat împotriva demonstrațiilor pașnice care au avut loc în urma alegerilor prezidențiale desfășurate la 9 august 2020, făcând astfel responsabilă AGAT Electromechanical Plant OJSC de reprimarea societății civile și a opoziției democratice.	17.12.2020
6.	140 Repair Plant	140 ремонтный завод	Site web: 140zavod.org	140 Repair Plant face parte din Autoritatea de stat belarusă pentru industria militară a Republicii Belarus [<i>alias</i> SAMI sau <i>State Military Industrial Committee</i> (Comitetul industrial militar de stat)], care este responsabilă de punerea în aplicare a politicii tehnico-militare a statului și este subordonată Consiliului de miniștri și președintelui Belarusului. Prin urmare, 140 Repair Plant profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină.	17.12.2020

▼ **M35**

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data incluzerii pe listă
				Societatea produce vehicule de transport și vehicule blindate, care au fost utilizate împotriva demonstrațiilor pașnice care au avut loc în urma alegerilor prezidențiale desfășurate la 9 august 2020, făcându-se astfel responsabilă de reprimarea societății civile și a opoziției democratice.	
7.	MZKT (<i>alias</i> VOLAT)	МЗКТ – Минский завод колёсных тягачей	Site web: www.mzkt.by	MZKT (<i>alias</i> VOLAT) face parte din Autoritatea de stat belarusă pentru industria militară a Republicii Belarus [<i>alias</i> SAMI sau <i>State Military Industrial Committee</i> (Comitetul industrial militar de stat)], care este responsabilă de punerea în aplicare a politicii tehnico-militare a statului și este subordonată Consiliului de miniștri și președintelui Belarusului. Prin urmare, MZKT (<i>alias</i> VOLAT) profită de pe urma asocierii cu regimul Lukașenka, pe care îl sprijină. Angajații MZKT care au protestat în cursul vizitei președintelui Lukașenka la fabrică și au intrat în grevă în urma alegerilor prezidențiale din 2020 din Belarus au fost concediați, societatea făcându-se astfel responsabilă de încălcarea drepturilor omului.	17.12.2020

▼ **M38**

8.	Sohra Group / Sohra LLC	ООО Сохра	Adresa: Revolyucyonnaya 17/19, office no. 22, 220030 Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 192363182	Societatea Sohra îi aparține lui Aliaksandr Zaitsau, unul dintre cei mai influenți oameni de afaceri din Belarus, o persoană cu legături strânse cu clasa politică din Belarus și un asistent apropiat al fiului cel mare al lui Lukașenko, Viktor. Sohra promovează produsele industriale belaruse în țările din Africa și Orientul Mijlociu. Aceasta este cofondatoare a societății de apărare BSVT-New Technologies implicată în producția de arme și modernizarea de rachete. Sohra, utilizându-și poziția privilegiată, servește drept intermediar între clasa politică și societățile de stat	21.6.2021
----	----------------------------	-----------	---	---	-----------

▼ M38

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data incluzerii pe listă
			Site web: http://sohra.by/ E-mail: info@sohra.by	din Belarus și partenerii străini din Africa și Orientul Mijlociu. De asemenea, aceasta este angajată în exploatarea minieră a aurului în țări africane pe baza concesiunilor obținute de regimul Lukașenko. Prin urmare, Sohra Group beneficiază de pe urma regimului Lukașenka.	
9.	BREMINO GROUP, LLC	ООО "Бремино групп"	Număr de înregistrare: (УНН/ИНН): 691598938 Adresa: Niamiha 40, Minsk 220004, Belarus; Regiunea Orsha, satul Bolbasovo, Zavodskaya 1k, Belarus Site web: http://www.bremino.by E-mail: office@bremino.by ; marketing@bremino.by	Bremino Group este inițiatorul și coadministratorul proiectului zonei economice speciale Bremino-Orsha, creat printr-un decret prezidențial semnat de Aliaksandr Lukașenka. Societatea a primit sprijin de stat pentru dezvoltarea zonei Bremino-Orsha, precum și o serie de avantaje financiare și fiscale și alte beneficii. Proprietarii Bremino-Orsha – Aliaksandr Zaitsau, Mikalai Varabei și Aliaksei Aleksin – aparțin cercului de oameni de afaceri apropiați regimului Lukașenka și mențin relații strânse cu Lukașenka și familia acestuia. Prin urmare, Bremino Group beneficiază de pe urma regimului Lukașenka.	21.6.2021
10.	Globalcustom Management, LLC	ООО "Глобалкастом-менеджмент"	Adresa: Nemiga 40/301, Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 193299162 Site web: https://globalcustom.by/ E-mail: info@globalcustom.by	Globalcustom Management este asociată cu direcția de gestionare a afacerilor prezidențiale, condusă de Victor Sheiman, care a fost desemnat de UE începând din 2004. Societatea este implicată în contrabanda cu mărfuri către Rusia care nu ar fi posibilă fără consimțământul regimului care controlează poliția de frontieră și vămile. Poziția privilegiată în sectorul exportului de flori către Rusia, din care societatea beneficiază, este, de asemenea, condiționată de sprijinul acordat regimului. Globalcustom Management a fost primul proprietar al	21.6.2021

▼ M38

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				GardService, singura societate privată căreia Lukașenko i-a acordat dreptul de a utiliza arme. Prin urmare, Globalcustom Management beneficiază de pe urma regimului Lukașenka.	
11.	Belaruski Avtomobilnyi Zavod (BelAZ) / OJSC "BELAZ"	Belarusă: AAT „БЕЛАЗ” Rusă: ОАО "БЕЛАЗ"	Adresa: 40 let Octyabrya street 4, 222161, Zhodino, Minsk region, Republic of Belarus Site web: https://belaz.by	OJSC „Belaz” este una dintre principalele societăți de stat din Belarus și unul dintre cei mai mari fabricanți de camioane mari și de autobasculante mari din lume. Aceasta constituie o sursă semnificativă de venituri pentru regimul Lukașenka. Lukașenka a declarat că guvernul va sprijini întotdeauna societatea și a descris-o ca pe o „marcă belarusă” și „parte a patrimoniului național”. OJSC BelAZ și-a oferit sediul și echipamentele pentru desfășurarea unei demonstrații politice în sprijinul regimului. Prin urmare, OJSC „Belaz” beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină. Angajații OJSC „Belaz” care au participat la greve și proteste pașnice în urma alegerilor frauduloase din august 2020 din Belarus au fost amenințați cu concedierea și intimidati de conducerea societății. Un grup de angajați a fost închis în incinta OJSC „Belaz” pentru a-i împiedica să se alăture celorlalți protestatari. Conducerea societății a prezentat mass-mediei o grevă ca fiind o ședință de personal. Prin urmare, OJSC „Belaz” este responsabilă de participarea la represiunea împotriva societății civile și sprijină regimul Lukașenka.	21.6.2021
12.	Minskii Avtomobilnyi Zavod (MAZ) / OJSC „MAZ”	Belarusă: AAT „Мінскі аўтамабільны завод” Rusă: ОАО "Минский автомобильный завод"	Data înregistrării: 16.7.1944 Adresa: Belarus, 220021, Minsk, Minsk, Socialisticheskaya 2 Tel. +375 17 217 22 22; +8000 217 22 22	Fabrica de automobile OJSC Minsk este unul dintre cei mai mari fabricanți de automobile deținuți de stat din Belarus. Lukașenka a descris-o ca pe „una dintre cele mai importante întreprinderi industriale din țară”. Aceasta constituie o sursă de venituri pentru regimul Lukașenka. OJSC MAZ și-a oferit sediul și echipamentele	21.6.2021

▼ M38

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data incluzerii pe listă
				pentru desfășurarea unei demonstrații politice în sprijinul regimului. Prin urmare, OJSC „MAZ” beneficiază de pe urma regimului Lukașenka, pe care îl sprijină. Angajații OJSC „MAZ” care au participat la greve și proteste pașnice în urma alegerilor frauduloase din august 2020 din Belarus au fost intimidați și ulterior concediați de conducerea societății. Un grup de angajați a fost închis în incinta OJSC MAZ pentru a-i împiedica să se alăture celorlalți protestatari. Prin urmare, MAZ este responsabilă de participarea la represiunea împotriva societății civile și sprijină regimul Lukașenka.	
13.	Logex	ООО "ЛОГЕКС"	Adresa: 24 Kommunisticheskaya Str., office 2, Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 192695465 Site web: http://logex.by/ E-mail: info@logex.by	Logex este asociată cu Aliaksandr Shakutsin, un om de afaceri apropiat de regimul Lukașenka, care a fost desemnat de Uniunea Europeană. Societatea este implicată în exportul de flori către Federația Rusă la prețuri de dumping, lucru care nu ar fi posibil fără consimțământul regimului care controlează poliția de frontieră și vămile. Poziția privilegiată în sectorul exportului de flori către Rusia, din care societatea beneficiază, este condiționată de sprijinul acordat regimului. Principalii furnizori de flori tăiate din Belarus sunt societăți care au legături strânse cu conducerea republicii. Prin urmare, Logex beneficiază de pe urma regimului Lukașenka.	21.6.2021
14.	JSC „NNK” (Novaia naftavaia kompania) / New Oil Company	Belarusă: ЗАТ „ННК” (Новая нафтовая кампанія) Rusă: ЗАО "ННК" (Новая нефтяная компания)–	Adresa: Rakovska str. 14W room 7, 5th floor, Minsk, Belarus Număr de înregistrare: 193402282	Novaya Neftnaya Kompaniya (NNK), New Oil Company, este o entitate înființată în martie 2020. Este singura societate privată care are dreptul să exporte produse petroliere din Belarus – indicație a legăturilor strânse cu autoritățile și a celui mai înalt nivel de privilegii ale statului. NNK este deținută de Inter-service, societate deținută de Mikalai Varabei, care este unul dintre cei mai importanți oameni de afaceri care beneficiază de pe	21.6.2021

▼ **M38**

	Nume (Transliterare din ortografia belarusă) (Transliterare din ortografia rusă)	Nume (ortografia belarusă) (ortografia rusă)	Informații de identificare	Motivele înscrierii pe listă	Data includerii pe listă
				urma regimului Lukașenka și îl sprijină. De asemenea, potrivit relatărilor, NNK are legături cu Aliaksei Aleksin, un alt om de afaceri important din Belarus, care beneficiază de pe urma regimului Lukașenka. Potrivit relatărilor din presă, Aleksin a fost fondatorul NNK, împreună cu Varabei. NNK a fost, de asemenea, utilizată de autoritățile belaruse pentru a adapta economia belarusă la măsurile restrictive introduse de UE. Prin urmare, NNK beneficiază de pe urma regimului Lukașenka.	

▼ **M39**

15.	Belaeronavigatsia Întreprindere de stat	Belarusă: Белаэроавіацыя Дзяржаўнае прадпрыемства Rusă: Белаэроавиаци- я- Государственное предприятие	Adresa: 19 Korotkevich Str., Minsk, 220039, Republic of Belarus Tel.: +375 (17) 215-40- 51 Fax: +375 (17) 213-41- 63 Site web: http:// www.ban.by/ E-mail: office@ban.by Data înregistrării: 1996	Întreprinderea de stat BELAE- RONAVIGATSIA este respon- sabilă de controlul traficului aerian belarus. Prin urmare, este responsabilă pentru deturnarea aeronavei de pasageri care efectua zborul FR4978 la aero- portul din Minsk fără o justificare adekvată la 23 mai 2021. Această decizie motivată politic a urmărit arestarea și reținerea jurnalistului de opoziție Raman Pratasevich și a Sofiei Sapega și reprezintă o formă de represiune împotriva societății civile și a opoziției democratice din Belarus. Prin urmare, întreprinderea de stat BELAERONAVIGATSIA este responsabilă de participarea la represiunea împotriva societății civile și a opoziției democratice.	21.6.2021
-----	---	---	--	--	-----------

▼ **M3***ANEXA II*▼ **M4**

Site-urile Internet care conțin informații referitoare la autoritățile competente menționate la articolul 3, articolul 4 alineatul (2) și articolul 5 și adresa pentru transmiterea notificărilor către Comisia Europeană

▼ **M31****BELGIA**

https://diplomatie.belgium.be/nl/Beleid/beleidsthemas/vrede_en_veiligheid/sancties

https://diplomatie.belgium.be/fr/politique/themes_politiques/paix_et_securite/sanctions

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BULGARIA

<https://www.mfa.bg/en/101>

REPUBLICA CEHĂ

www.financnianalytickyrad.cz/mezinarodni-sankce.html

DANEMARCA

<http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/>

GERMANIA

<http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html>

ESTONIA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRLANDA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GRECIA

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

SPANIA

<http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Paginas/SancionesInternacionales.aspx>

FRANȚA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/>

CROAȚIA

<http://www.mvep.hr/sankcije>

ITALIA

https://www.esteri.it/mae/it/politica_estera/politica_europea/misure_deroghe

CIPRU

http://www.mfa.gov.cy/mfa/mfa2016.nsf/mfa35_en/mfa35_en?OpenDocument

LETONIA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITUANIA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUXEMBURG

<https://maee.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/mesures-restrictives.html>

UNGARIA

http://www.kormany.hu/download/9/2a/f0000/EU%20szankci%C3%B3s%20t%C3%A1j%C3%A9koztat%C3%B3_20170214_final.pdf

▼ **M31**

MALTA

<https://foreignaffairs.gov.mt/en/Government/SMB/Pages/Sanctions-Monitoring-Board.aspx>

ȚĂRILE DE JOS

<https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties>

AUSTRIA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLONIA

<https://www.gov.pl/web/dyplomacja>

PORTUGALIA

<http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/mne/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx>

ROMÂNIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVENIA

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SLOVACIA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

FINLANDA

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

SUEDIA

<http://www.ud.se/sanktioner>

REGATUL UNIT

<https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions>

Adresa pentru notificările către Comisia Europeană:
European Commission
Service for Foreign Policy Instruments (FPI)
EEAS 07/99
B-1049 Bruxelles, Belgia
E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu

▼ **M7***ANEXA III***Lista echipamentelor susceptibile de a fi utilizate pentru represiunea internă, astfel cum se menționează la articolele 1a și 1b**

1. Arme de foc, muniții și accesorii aferente, după cum urmează:
 - 1.1. arme de foc nespecificate la ML 1 și ML 2 din Lista comună a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare ⁽¹⁾ („Lista comună cuprinzând produsele militare”);
 - 1.2. muniții special concepute pentru armele de foc enumerate la punctul 1.1 și componente special proiectate pentru acestea;
 - 1.3. dispozitive de ochire care nu se află sub incidența Listei comune cuprinzând produsele militare.
2. Bombe și grenade care nu se află sub incidența Listei comune cuprinzând produsele militare.
3. Vehicule, după cum urmează:
 - 3.1. vehicule echipate cu tun de apă, concepute sau modificate special în scopul restabilirii ordinii publice în cazul unei revolte;
 - 3.2. vehicule special concepute sau modificate pentru a fi electrificate în vederea respingerii atacatorilor;
 - 3.3. vehicule special concepute sau modificate pentru a înlătura baricadele, inclusiv echipamente pentru construcții prevăzute cu protecție balistică;
 - 3.4. vehicule special concepute pentru transportul sau transferul prizonierilor și/sau al deținuților;
 - 3.5. vehicule special concepute pentru desfășurarea barierelor mobile;
 - 3.6. componente pentru vehiculele menționate la punctele 3.1-3.5, special concepute în scopul restabilirii ordinii publice în urma unei revolte.

Nota 1 nu intră sub incidența prezentului punct vehiculele special concepute în scopul stingerii incendiilor.

Nota 2 în sensul punctului 3.5, termenul „vehicule” include remorcile.
4. Substanțe explozive și echipamente aferente, după cum urmează:
 - 4.1. echipamente și dispozitive special concepute pentru a declanșa explozii cu mijloace electrice sau neelectrice, inclusiv dispozitivele de incendiere, detonatoare, aprinzătoare, relele de detonare și fiturile detonante și componentele acestora, special concepute, cu excepția celor concepute special pentru un anumit uz comercial, constând în acționarea sau operarea prin mijloace explozive a altor echipamente sau dispozitive a căror funcție nu este crearea de explozii (de exemplu, dispozitive de umflare a airbagurilor de mașină, protectoarele de supratensiune ale declanșatoarelor instalațiilor de stingere a incendiilor);
 - 4.2. încărcături explozive cu tăiere lineară care nu se află sub incidența Listei comune cuprinzând produsele militare;
 - 4.3. alți explozivi care nu se află sub incidența Listei comune a Uniunii Europene cuprinzând produsele militare și substanțele aferente, după cum urmează:
 - a. amato;
 - b. nitroceluloză (care conține mai mult de 12,5 % azot);
 - c. nitroglicol;

⁽¹⁾ JO C 86, 18.3.2011, p. 1.

▼ **M7**

- d. tetranitrat de pentaeritritol (PETN);
 - e. clorură de picril;
 - f. 2,4,6-trinitrotoluen (TNT).
5. Echipamente de protecție nespecificate la ML 13 din Lista comună cuprinzând produsele militare, după cum urmează:
 - 5.1. veste antiglonț care oferă protecție balistică și/sau protecție contra armelor albe;
 - 5.2. căști care oferă protecție balistică și/sau protecție contra schijelor, căști cu vizor, scuturi de protecție și scuturi balistice.

Notă: nu intră sub incidența prezentului punct:

 - echipamentele special concepute pentru activități sportive;
 - echipamentele special concepute pentru a răspunde cerințelor de protecție a muncii.
 6. Simulatoare, altele decât cele specificate la ML 14 din Lista comună cuprinzând produsele militare, utilizate la antrenamentele pentru folosirea armelor de foc și programe de calculator special concepute pentru acestea.
 7. Echipamente de vedere pe timp de noapte, cu imagine termică și tuburi intensificatoare de imagine, altele decât cele care se află sub incidența Listei comune cuprinzând produsele militare.
 8. Plasă de sârmă ghimpată.
 9. Cuțite militare, cuțite de luptă și baionete ale căror lame depășesc 10 cm.

▼ **M40**

- 9a. Agenți pentru combaterea dezordinii publice, astfel cum sunt definiți la punctul 1A004.a.4 din Regulamentul delegat (UE) 2020/1749 al Comisiei din 7 octombrie 2020 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 428/2009 al Consiliului de instituire a unui regim comunitar pentru controlul exporturilor, transferului, serviciilor de intermediere și tranzitului de produse cu dublă utilizare.

▼ **M7**

10. Echipamente special concepute pentru producția articolelor menționate în prezenta listă.
11. Tehnologie specifică pentru dezvoltarea, producția sau utilizarea articolelor menționate în prezenta listă.

▼ **M40***ANEXA IV***ECHIPAMENTELE, TEHNOLOGIA ȘI PRODUSELE SOFTWARE
MENȚIONATE LA ARTICOLELE 1c ȘI 1d****Notă generală**

În pofida conținutului prezentei anexe, aceasta nu se aplică:

- (a) echipamentelor, tehnologiei sau produselor software specificate în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 428/2009 al Consiliului ⁽¹⁾ sau în Lista comună cuprinzând produsele militare; sau
- (b) produselor software destinate a fi instalate de utilizator fără un sprijin substanțial ulterior acordat de furnizor și care sunt accesibile, în general, publicului prin vânzare din stoc la puncte de vânzare cu amănuntul, fără restricții, prin intermediul:
 - (i) tranzacțiilor la ghișeu;
 - (ii) tranzacțiilor pe baza unor comenzi prin corespondență;
 - (iii) tranzacțiilor electronice; sau
 - (iv) tranzacțiilor pe baza unor comenzi telefonice; sau
- (c) produselor software care sunt în domeniul public.

Categoriile A, B, C, D și E trimit la categoriile menționate în Regulamentul (CE) nr. 428/2009.

Echipamentele, tehnologia și produsele software menționate la articolele 1c și 1d sunt:

A. Lista echipamentelor:

- echipamente de inspectare aprofundată a pachetelor,
- echipamente de interceptare a conținutului de pe rețea, inclusiv echipamente de gestionare a interceptărilor (IMS) și echipamente inteligente de păstrare a datelor prin intermediul linkurilor,
- echipamente de monitorizare a frecvențelor radio,
- echipamente de bruiaj al rețelelor și sateliților,
- echipamente de infectare la distanță,
- echipamente de prelucrare/recunoaștere a vorbitorului,
- echipamente de interceptare și monitorizare IMSI ⁽²⁾, MSISDN ⁽³⁾, IMEI ⁽⁴⁾, TMSI ⁽⁵⁾,

⁽¹⁾ Regulamentul (CE) nr. 428/2009 al Consiliului din 5 mai 2009 de instituire a unui regim comunitar pentru controlul exporturilor, transferului, serviciilor de intermediere și tranzitului de produse cu dublă utilizare (JO L 134, 29.5.2009, p. 1).

⁽²⁾ „IMSI” este abrevierea folosită pentru „International Mobile Subscriber Identity” (identificatorul internațional al abonatului mobil). Este un cod unic de identificare pentru fiecare aparat telefonic mobil, integrat în cartela SIM, care permite identificarea cartelelor SIM respective prin rețelele GSM și UMTS.

⁽³⁾ „MSISDN” este o abreviere pentru „Mobile Subscriber Integrated Services Digital Network Number” (numărul de rețea digitală de servicii integrate a abonatului mobil). Este un număr unic prin care se identifică o abonare în rețeaua mobilă GSM sau UMTS. În termeni mai simpli, este numărul de telefon de pe cartela SIM a unui telefon mobil, deci identifică un abonat mobil în același mod ca IMSI, dar sunt transmise și apelurile prin intermediul acestuia.

⁽⁴⁾ „IMEI” este abrevierea folosită pentru „International Mobile Equipment Identity” (identificatorul internațional al echipamentului mobil). Este un număr, de obicei unic, folosit pentru a identifica telefoanele mobile GSM, WCDMA și IDEN, precum și unele telefoane prin satelit. Se găsește de obicei tipărit în compartimentul pentru baterie al telefonului. Interceptarea („wiretapping”) poate fi specificată prin numărul său IMEI, precum și IMSI și MSISDN.

⁽⁵⁾ „TMSI” este abrevierea folosită pentru „Temporary Mobile Subscriber Identity” (identificatorul temporar al abonatului mobil). Este identificarea cel mai adeseori trimisă între mobil și rețea.

▼ **M40**

- produse software de intruziune ⁽¹⁾,
- echipamente concepute sau modificate pentru a realiza criptanaliză,
- echipamente de interceptare și monitorizare tactică SMS ⁽²⁾ /GSM ⁽³⁾ /GPS ⁽⁴⁾ /GPRS ⁽⁵⁾ /UMTS ⁽⁶⁾ /CDMA ⁽⁷⁾ /PSTN ⁽⁸⁾,
- echipamente de interceptare și monitorizare a informațiilor DHCP ⁽⁹⁾ /SMTP ⁽¹⁰⁾, GTP ⁽¹¹⁾,
- echipamente de recunoaștere morfologică și de analiză morfologică,
- echipamente de detectare la distanță,
- echipamente de motoare de procesare semantică,
- echipamente WEP și WPA de spargere a codurilor,
- echipamente de interceptare pentru protocoale VoIP proprietare și standard.

B. Neutilizate.

C. Neutilizate.

D. „Produse software” pentru „dezvoltarea”, „producerea” sau „utilizarea” echipamentelor menționate la punctul A și „produse software” care au caracteristicile echipamentelor menționate la punctul A sau care execută ori simulează funcțiile acestora.

E. „Tehnologie” pentru „dezvoltarea”, „producerea” sau „utilizarea” echipamentelor menționate la punctul A.

Echipamentele, tehnologia și produsele software care aparțin acestor categorii fac obiectul prezentei anexe numai în măsura în care corespund descrierii generale de „sisteme de interceptare și monitorizare a comunicațiilor prin internet, telefon și satelit”.

În sensul prezentei anexe, „monitorizare” înseamnă dobândirea, extragerea, decodarea, înregistrarea, prelucrarea, analizarea și arhivarea conținutului unei convorbiri sau a datelor de pe rețea.

⁽¹⁾ Software special conceput sau modificat pentru a evita detectarea de către instrumente de monitorizare sau pentru a contracara contramăsurile de protecție ale unui computer sau ale unui dispozitiv care poate fi utilizat într-o rețea, în scopul extragerii de date sau informații de pe un computer sau de la un dispozitiv care poate fi utilizat într-o rețea sau în scopul modificării datelor sistemului sau ale utilizatorilor.

⁽²⁾ „SMS” este abrevierea folosită pentru „Short Message System” (sistem de mesagerie scurtă).

⁽³⁾ „GSM” este abrevierea folosită pentru „Global System for Mobile Communications” (sistem global de comunicații mobile).

⁽⁴⁾ „GPS” este abrevierea folosită pentru „Global Positioning System” (sistem de poziționare globală).

⁽⁵⁾ „GPRS” este abrevierea folosită pentru „General Package Radio Service” (serviciu de pachete comutate pentru comunicații mobile de date).

⁽⁶⁾ „UMTS” este abrevierea folosită pentru „Universal Mobile Telecommunication System” (sistem universal de telecomunicații mobile).

⁽⁷⁾ „CDMA” este abrevierea folosită pentru „Code Division Multiple Access” (acces multiplu prin divizare de cod).

⁽⁸⁾ „PSTN” este abrevierea folosită pentru „Public Switch Telephone Networks” (rețea de telefonie publică comutată).

⁽⁹⁾ „DHCP” este abrevierea folosită pentru „Dynamyc Host Configuration Protocol” (protocol de configurare dinamică a gazdei).

⁽¹⁰⁾ „SMTP” este abrevierea folosită pentru „Simple Mail Transfer Protocol” (protocol simplificat de transfer prin e-mail).

⁽¹¹⁾ „GTP” este abrevierea folosită pentru „GPRS Tunnelling Protocol” (protocol de tunel GPRS).

▼ **M40**

ANEXA V

**LISTA PERSOANELOR FIZICE ȘI JURIDICE, A ENTITĂȚILOR SAU A
ORGANISMELOR MENȚIONATE LA ARTICOLUL 1f**

[...]

▼ M40*ANEXA VI***LISTA MĂRFURILOR UTILIZATE PENTRU PRODUCEREA SAU
FABRICAREA PRODUSELOR DIN TUTUN MENȚIONATE LA
ARTICOLUL 1g**

Denumirea mărfii	Codul mărfurilor ⁽¹⁾
Filtre	ex 4823 90 85
Hârtie pentru țigări	4813
Arome pentru tutun	ex 3302 90
Mașini și aparate pentru prepararea sau prelucrarea tutunului	8478

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2020:361:FULL&from=RO>

▼ **M40**

ANEXA VII

LISTA PRODUSELOR PETROLIERE MENȚIONATE LA
ARTICOLUL 1h

Denumirea mărfii	Codul mărfurilor ⁽¹⁾
Uleiuri din petrol sau uleiuri din minerale bituminoase, altele decât uleiurile brute; preparatele nedenumite și necuprinse în altă parte, care conțin în greutate minimum 70 % uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase și pentru care aceste uleiuri constituie elementele de bază; deșeuri de uleiuri care conțin în principal petrol sau minerale bituminoase	2710
Gaz de sondă și alte hidrocarburi gazoase	2711
Vaselină; ceară de parafină, ceară de petrol microcristalină, ceară din praf de cărbune (<i>slack wax</i>), ozocherită, ceară de lignit, ceară de turbă, alte tipuri de ceară minerală și produse similare obținute prin sinteză sau prin alte procedee, chiar colorate	2712
Cocs de petrol, bitum de petrol și alte reziduuri de uleiuri din petrol sau de uleiuri din minerale bituminoase, necuprinse în altă parte	2713
Mastic bituminos, <i>cut-backs</i> și alte amestecuri bituminoase pe bază de asfalt natural sau de bitum natural, de bitum de petrol, de gudron mineral sau de smoală de gudron mineral	2715

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2020:361:FULL&from=RO>

▼ **M40***ANEXA VIII***LISTA PRODUSELOR DIN CLORURĂ DE POTASIU („POTASĂ”)
MENȚIONATE LA ARTICOLUL 1i**

Denumirea mărfii	Codul din Nomenclatura combinată (NC) ⁽¹⁾
Clorură de potasiu cu un conținut de potasiu calculat în K ₂ O de maximum 40 % din greutatea produsului anhidru în stare uscată	3104 20 10
Clorură de potasiu cu un conținut de potasiu calculat în K ₂ O de peste 62 %, din greutatea produsului anhidru în stare uscată	3104 20 90
Îngrășăminte minerale sau chimice care conțin cele trei elemente fertilizante azot, fosfor și potasiu	3105 20 10 3105 20 90
Îngrășăminte minerale sau chimice care conțin cele două elemente fertilizante, fosfor și potasiu	3105 60 00
Alte îngrășăminte care conțin clorură de potasiu	ex 3105 90 20 ex 3105 90 80

⁽¹⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/ro/TXT/PDF/?uri=OJ:L:2020:361:FULL&from=ro>

▼ **M40**

ANEXA IX

**LISTA INSTITUȚILOR DE CREDIT SAU A ALTOR INSTITUȚII
MENȚIONATE LA ARTICOLELE 1j ȘI 1k**

Belarusbank
Belinvestbank
Belagroprombank